

# Volksstimme

## Volksstimme

zugleich für Bielitz

Geschäftsstelle der „Volksstimme“ Bielitz, Republikanska Nr. 4 — Telefon Nr. 1294

Organ der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei in Polen

Anzeigenpreis: Für Anzeigen aus Polnisch-Schlesien je mm 0,12 Zloty für die achtgefaltene Seite, außerhalb 0,15 Zlp. Anzeigen unter Text 0,60 Zlp. von außerhalb 0,80 Zlp. Bei Wiederholungen tarifliche Ermäßigung.

Abonnement: Bierzeitung vom 1. bis 15. 10. cr. 1,65 Zl., durch die Post bezogen monatlich 4,00 Zl. Zu beziehen durch die Hauptgeschäftsstelle Kattowitz, Seateilstraße 29, durch die Filiale Königshütte Kronprinzstraße 6, sowie durch die Kolporteurs

Redaktion und Geschäftsstelle: Kattowitz, Seateilstraße 29 (ul. Kosciuszki 29), Postfachkonto B. K. O., Filiale Kattowitz, 300174. — Fernsprech-Anschlüsse: Geschäftsstelle Kattowitz Nr. 2097; für die Redaktion: Nr. 2004

# Die Sozialdemokratie bei Brüning

### Scharfe Abfage an die Notverordnungen — Gegen Lohnabbau und Kürzung der Arbeitslosenversicherung Abschaffung der sozialen Härten — Wohin geht Brüning?

Berlin. Ueber die Verhandlungen ihrer Unterhändler mit dem Reichkanzler gibt die sozialdemokratische Reichstagsfraktion folgende Mitteilung heraus: „In einer Besprechung beim Reichkanzler Brüning am Mittwoch brachten die sozialdemokratischen Vertreter die in der neuen Notverordnung zu regelnden Fragen zur Sprache. Sie unterrichteten den Reichkanzler nochmals eingehend über ihren Standpunkt namentlich in bezug auf die Frage der Neuordnung der Arbeitslosenversicherung und der restlosen Aufrechterhaltung des Tarifrechtes. Sie legten insbesondere Gewicht darauf, daß eine weitere Herabsetzung der Unterstützungssätze in der Arbeitslosenversicherung nicht zu tragen sei. Im Zusammenhang damit wurde nochmals betont, daß die zugelegte Beilegung der schlimmsten sozialen Härten aus der Juni-Notverordnung nunmehr in der kommenden Notverordnung erfolgen müsse. Der Reichkanzler nahm diese Ausführungen zur Kenntnis und erklärte, daß das Reichskabinett sich bereits in den nächsten Tagen abschließend mit dem Inhalt der neuen Notverordnung befassen werde. Im Verlauf der Aussprache erklärte der Reichkanzler, daß die Pressemeldungen, wonach sich die Reichsregierung mit dem Programm der Wirtschaftsverbände identifiziere und die daraus gezogenen Schlussfolgerungen der Begründung entbehren.“



### Phantasie eines Dichters: Ein Zwanzig-jahresplan für Europas Wirtschaft

H. G. Wells, der berühmte englische Schriftsteller, hielt im Rundfunk eine Rede, in der er den wirtschaftlichen Zusammenbruch Europas als unvermeidlich schilderte, falls nicht ein Weltrat gebildet würde, dem die Ausarbeitung eines Zwanzigjahres-Plans für alle europäischen Staaten obliegen sollte. Dieser Plan solle für die richtige Verteilung des Weltabzuges und der industriellen Verarbeitung sorgen. Wells schlug sich selbst zum Mitglied dieses Rates der „Welt-diktatoren“ vor.

Löhne und Gehälter und der Abbau der Leistungen der Sozialversicherung hat eine derart starke Minderung der Kaufkraft nach sich gezogen, daß sich die Krise von Monat zu Monat verschärft hat. Ein neuer Lohnabbau kann aus der Krise nicht herausführen — nur noch helfen in sie hineinzuführen. Will die Reichsregierung die wirtschaftliche Krise sich soweit verschärfen lassen, daß sie in die politische Krise umschlägt?

# England im Umbau

### Berschiebung der Neuwahlen — Scharfe Kampfanfrage der Arbeiterpartei

London. Die Blätter vertreten die Ansicht, daß sich im Laufe des Montags die innerpolitischen Ereignisse wieder zugunsten baldiger Neuwahlen auf Grund eines nationalen Wiederaufbauprogramms auf breiter Grundlage verschoben haben. Nach der „Times“ wird es aber möglicherweise einige Zeit dauern, ehe Macdonald eine offizielle Mitteilung machen kann.

### Eine geheimnisvolle Erklärung Macdonalds

London. Macdonald teilte am Mittwoch im Unterhause mit, daß das Haus sich am nächsten Mittwoch verabschieden werde.

Auf die Frage Henderson, ob der Ministerpräsident angeben könne, wann das Haus seine Sitzung wieder aufnehmen werde, falls es am nächsten Mittwoch vertagt werde, antwortete Macdonald, wenn diese Frage am Mittwoch gestellt werde, so werde er in der Lage sein, das Unterhaus zu unterrichten. Der Abg. Kirkwood sagte: „Ich möchte den Ministerpräsidenten fragen, ob er nicht dadurch dem Hause eine Last abnehmen will, indem er uns sagt, ob eine Neuwahl stattfinden soll.“ (Lachen). Der Ministerpräsident antwortete: „Ich habe den Eindruck, daß die Art und Weise, in der ich die Frage meiner Freunde beantwortete, das Haus erheblich erleichtert hat.“ (Lachen).

### Die Forderungen der englischen Arbeiterpartei

Streichung aller Reparationen und Kriegsschulden.  
London. Der Vollzugsausschuß der Arbeiterpartei wird dem in nächster Woche in Scarborough stattfindenden Parteitag ein offizielles Programm zur Annahme unterbreiten, das folgende Hauptpunkte enthält:

Rückgängigmachung der Abstriche in der Erwerbslosenversicherung, sowie bei den Gehältern der Lehrer und anderen Beamten, Rückgängigmachung der Einsparungen an den sozialen Ausgaben, Opposition gegen Schutzzölle einschließlich physischer Zölle, Verstaatlichung der Bergwerke, des Grund und Bodens sowie des Bank- und Kreditwesens, staatliche Kontrolle über elektrische Kraft, das Transportwesen und die Eisen- und Stahlindustrie durch Umwandlung dieser Industriezweige in öffentliche Körperschaften, Einsetzung von Kontrollbehörden für die Ein- und Ausfuhr, Verhandlungen zur Streichung aller Reparationen und Kriegsschulden, Bildung eines staatlichen Investitionsboards sowohl für die Heimat wie für das Ausland, Abschaffung des Goldstandards, Weltkonferenz mit dem Ziele einer internationalen Währung und einen weitreichenden Rüstungsabbau.

### Wahlkampf in der Schweiz

N. S. Zürich, Ende September.

Knapp ein Monat trennt uns noch von den beiden Tagen, an denen der Schweizerische Nationalrat neu bestellt werden wird, dem 24. und 25. Oktober. Trotzdem — wer das Land durchreist, wird kaum etwas von der nahenden Wahlschlacht merken. Wahlplakate, Wählerversammlungen, Flugzettelschlachten liegen, sofern es überhaupt dazu kommt, noch in weiter Ferne. Aber diese äußerliche Ruhe darf nicht darüber täuschen, daß in Wahrheit schon jetzt alle Kräfte angespannt sind, um den Kampf vorzubereiten. Vor allem bemühen sich die bürgerlichen Parteien, noch rasch vor Torschluss im eidgenössischen und in den kantonalen Parlamenten irgendeine Aktion zu unternehmen, die eine geeignete — wie man hier sagt, zügige — Wahlparole im Septemberkampf der schweizerischen Bourgeoisie liefern könnte. Und daneben laufen geschäftige Unterhandlungen zwischen den bürgerlichen Gruppen, denn es geht durch Wahlmattkram weit zumachen, was die Politik geündigt hat.

Eine Abwehrschlacht der Bourgeoisie: das ist, schon jetzt erkennbar, das Kennzeichen des Wahlkampfes. Es ist offenbar, daß die Sozialdemokratie die Initiative übernommen, daß sie das Kampffeld abgesteckt hat. Ihr Vormarsch ist unbezweifelbar; für die bürgerlichen Parteien geht es nur darum, ihn einzudämmen. Den geistigen Inhalt des Wahlkampfes hat die Sozialdemokratie bestimmt; die bürgerlichen Parteien sind in die Rolle des Angeklagten gedrängt, der sich zu verteidigen sucht, so gut er kann. Auf dem sozialdemokratischen Parteitag in Bern hat Robert Grimm in einer meisterhaften Rede den Grundton des Wahlkampfes angeschlagen: Was zur Diskussion steht, ist nicht bloß diese oder jene Maßnahme der Wirtschaftspolitik, die von den Klassen umstritten wird; die geschäftliche Stunde hat die Frage des Prinzips der Gesellschaft, die Frage: Kapitalismus oder Sozialismus auf die Tagesordnung gestellt.

Kaum beachtet, aber mit unbeirrbarer Folgerichtigkeit hat sich in den letzten Jahrzehnten eine grundlegende Umwälzung der Schweizer Volkswirtschaft vollzogen. Vom Agrarstaat zum Industriestaat und zur Herrschaft des Finanzkapitals führte der Weg. Während die Landwirtschaft ein mit gewaltigen Subventionen aufgepöppeltes Sorgenkind geworden ist, ist die Industrie zur wichtigsten Quelle des nationalen Reichtums aufgestiegen. Und über die Industrie hat sich, begünstigt durch eine freundliche Gesetzgebung und durch den riesigen Kapitalreichtum des Landes, ein Gebäude des Finanzkapitals aufgebaut, das sich alle Quellen des Profits zu unterwerfen versteht. Riesenbanken, Kartelle und Trusts beherrschen mit geradezu despotischer Allmacht das Wirtschaftsleben des Landes. Ein geistreicher Schriftsteller konnte kürzlich mit Recht behaupten, daß die Schweiz inmitten des neu gegründeten Kontinents ein Stück Vereinigte Staaten darstelle.

Die Weltwirtschaftskrise hat die Schweiz bisher erst in geringem Maße getroffen. Noch vor wenigen Monaten handelte es sich ausschließlich um Teilkrisen der westschweizerischen Uhrenindustrie, der ostschweizerischen Textilindustrie und des Genfer Bankwesens. In den letzten Monaten haben sich indessen die Wirkungen der Weltkrisis allgemein stärker fühlbar gemacht und die Sorge um das, was der kommende Winter bringen werde, warf ihre Schatten auf die Beratungen des sozialdemokratischen Parteitages. Viel stärker aber als die materiellen Auswirkungen der Weltkrisis des Kapitalismus sind ihre geistigen. Die Ereignisse in Oesterreich, Deutschland und Großbritannien haben die schwerste Erschütterung hervorgerufen, die das Vertrauen zum Kapitalismus seit dem Weltkrieg erlitten hat. Der Zweifel an der Richtigkeit dieser Gesellschaftsordnung, an der Möglichkeit, sie aufrechtzuerhalten, ist bis tief in die Reihen der Bourgeoisie gedrungen. Mit den Fragen der Krisenabwehr und der Fürsorge für die von der Krise Betroffenen, mit den Problemen der Vorjorge für die drohenden Gefahren dieses Winters verbindet sich die Frage nach dem Schicksal dieser Gesellschaft überhaupt.

Man hat, um die Sozialdemokratie zu treffen, die Mandatszahl des Nationalrates von 198 auf 187 herabgesetzt. Die bürgerlichen Parteien bereiten, um ihre Stimmenzahl bis aufs Letzte auszunützen, eine umfassende Listenverbindung vor. Wahlmathematik gegen die Idee, Künsteleien gegen die

Ueberzeugungskraft der Tatsachen! Selbst in bürgerlichen Kreisen regt sich der Zweifel, ob es gelingen kann, zu verhindern, daß die Sozialdemokratie, die freisinnige Partei überfliegend, zur stärksten Partei des Landes werde.

Weit über die Grenzen der Schweiz hinaus werden die Wahlen Bedeutung haben. Es ist die erste große Wahl, die im Zeichen des Weltzusammenbruchs des Kapitalismus geschlagen wird, von einer Sozialdemokratie, die keinen faschistischen Angriff abzuwehren hat, von einer Arbeiterpartei, deren gewerkschaftliche Widerstandskraft durch die Krise noch nicht getroffen ist, von einer Arbeiterpartei, die in praktisch völliger Geschlossenheit das industrielle Proletariat ihres Landes repräsentiert. So werden die Schweizer Wahlen, gewissermaßen wie in einer Experimentierretorte isoliert, die politischen Auswirkungen der geistigen Erschütterung der Krise des Kapitalismus aufzeigen. Sie werden beweisen können, daß — wenn es nur gelingt, den Faschismus niederzuwerfen, die Kampfkraft der Arbeiterklasse zu bewahren — es überall vorwärtsgehen muß. So werden die Schweizer Wahlen zu einem ersten Vorgesicht werden, in dem sich die Demokratie mit der absoluten Despotie des Finanzkapitals messen wird!

### Wieder Arbeitslosendemonstration in London

London. Gelegentlich der Verhandlungen vor dem Schnellrichter über die Ausschreitungen vor dem Parlament am Montagabend kam es am Mittwoch vor dem Gerichtsgebäude zu erneuten Zusammenstößen zwischen Demonstranten und der Polizei, bei denen die berittene Polizei gezwungen war, die angrenzenden Straßen mit Gewalt zu säubern. Hierbei sind mehrere Personen, darunter einige Frauen, verletzt worden. Auch im Hyde-Park trieb berittene Polizei einen Demonstrationszug von Arbeitslosen auseinander, die von dem Gerichtsgebäude in der Innenstadt nach dort marschiert waren und ihrem Unwillen über die neuen Sparmaßnahmen in der üblichen Weise durch Schreien und Singen verbotener Lieder Ausdruck gaben. Es gelang der Polizei erst nach beträchtlicher Zeit, die Arbeitslosen, die eine Anzahl von Reitern und Passanten beschäftigten, zu zerstreuen.

### Die Sanierungsvorlage im Nationalrat

Wien. Im Nationalrat fand am Mittwoch auf sozialdemokratischen Antrag die erste Lesung der Sanierungsvorlage statt. Der Bundeskanzler richtete nach einer Darstellung der Entstehungsgeschichte der Vorlage einen neuen Appell an das Parlament. „Die Zeit ist voller Gefahren. Keine Stunde darf verloren gehen, um Rettung zu schaffen. Handeln Sie, he es zu spät ist.“ In der vierstündigen Aussprache erklärte selbst der Redner der sozialdemokratischen Opposition es als selbstverständliche Pflicht der Regierung und der Volksvertretung, in einem so kritischen Augenblick den öffentlichen Haushalt in Ordnung zu bringen. Aber sowohl seine Partei, als die anderen alle, die zu Worte kamen, ebenso Christlich-Soziale wie Großdeutsche und Heimatblock — der Landbund hat nicht gesprochen — wünschten Abänderung der gegenwärtigen Fassung. Zur Beratung der Abänderungen wurde ein Unterausschuß eingesetzt.

### Außenminister Dr. Wang zurückgetreten

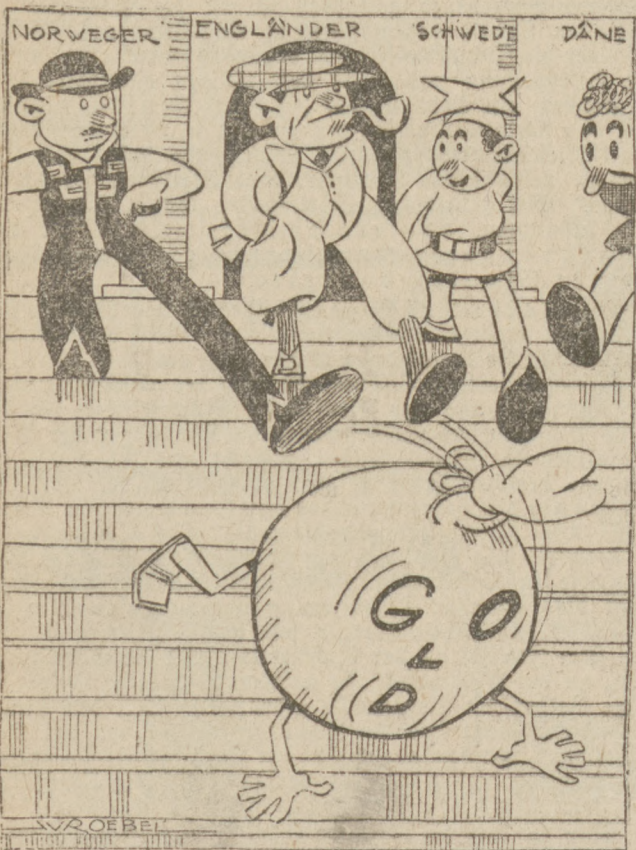
Dr. Tschang sein Nachfolger.

Schanghai. Wie aus Nanking gemeldet wird, hat Außenminister Dr. Wang gestern sein Rücktrittsgesuch dem Marschall Tschiangkaifek übermittelt, in dem er erklärt, daß er heute nicht mehr in der Lage sei, den Pflichten eines chinesischen Außenministers nachzukommen. Dem Gesuch wurde von der Nankingregierung stattgegeben. Zum Nachfolger Wangs wurde der chinesische Gesandte in London, Dr. Tschang ernannt.

### Um den Zusammentritt des deutsch-französischen Ausschusses

Paris. „Agence Economique et Financiere“ weiß zu berichten, daß der deutsch-französische Wirtschaftsausschuß seine Tätigkeit in der ersten Hälfte des Oktober aufnehmen werde. Das in der Öffentlichkeit verbreitete, aus sechs Hauptpunkten bestehende Arbeitsprogramm sei, wie das Blatt von maßgebender Seite erfährt, vollkommen aus der Luft gegriffen.

Nach England haben nun auch die skandinavischen Länder ihre Notenbanken von der Pflicht entbunden, Banknoten gegen Gold einzutauschen.



Das Gold hat seine Schuldigkeit getan; Das Gold kann gehen



### Die voraussichtlichen Mitglieder der deutsch-französischen Wirtschaftskommission

Links oben: Staatssekretär Weismann. — Links unten: Bankdirektor von Mendelssohn-Berlin. — Mitte oben: Geheimrat Bücher (A. E. G.). — Mitte unten: Der rheinische Großindustrielle Louis Hagen. — Rechts oben: Bankdirektor von Stauff (D. D. Banken). — Rechts unten: Bankdirektor Max Warburg, Hamburg. — In den Berliner Besprechungen der deutschen und französischen Staatsmänner ist die Bildung einer Kommission von Wirtschaft- und Industrieführern beider Länder beschlossen worden. Die Kommission, für die die obengenannten deutschen Wirtschaftsführer als Mitglieder genannt werden, wird schon im Oktober zu ihrer ersten Sitzung zusammentreten.

## Eine neue sozialistische Partei?

### Reichskonferenz der Opposition — Spaltung in der schlesischen Sozialdemokratie

Berlin. An der Reichskonferenz, zu der die sozialdemokratische Opposition für Sonntag nach Berlin eingeladen hat, werden außer den in Frage kommenden Reichstagsabgeordneten und den ausgeschlossenen Abgeordneten Dr. Rosenfeld und Sendewitz auch einige Vertreter aus dem Lande teilnehmen, die mit der Bewegung sympathisieren. Besonders in Breslau ist die Opposition sehr stark. Neben Breslau ist die oppositionelle Bewegung besonders stark in Sachsen, so in Zwickau, Zittau und Plauen, in Frankfurt a. M., in Köln und im westlichen Industriegebiet. Geplant ist die Gründung einer neuen Partei, offenbar nach Art der Parteiorganisation, wie früher die unabhängige Sozialdemokratische Partei sie darstellte.

### Die Spaltung in Breslau

Breslau. Die Spaltung der Sozialdemokratischen Partei hat, wie zu erwarten war, in Breslau, den stärksten Widerhall gefunden. Der Vorsitzende der Ortsgruppe Breslau, Rechtsanwalt Dr. Eckstein, der seit langem als einer der Führer der äußersten Linken innerhalb der Sozialdemokratischen Partei bekannt ist, hat am Dienstag die offene Spaltung innerhalb der Sozialdemokratie in Schlesien herbeigeführt, als er eine Versammlung der sozialistischen Arbeiterjugend aufrief, sich hinter die aus der Partei ausgeschlossenen Abgeordneten Sendewitz und Rosenfeld zu stellen. Der Vorstand des Bezirks Mittelschlesien trat daraufhin am Mittwoch früh zu einer Sitzung zusammen und beschloß auf Anordnung der Parteileitung den bisherigen Ortsvereinsvorstand seines Amtes zu entheben.

Gleichzeitig wurde der Parteisekretär Kausch abgesetzt und der 2. Bezirkssekretär Bretthorst mit der vorläufigen Weiterführung der Geschäfte beauftragt, während der provisorische neue Vorstand am Donnerstag bekannt gegeben werden soll.

Gegen Rechtsanwalt Dr. Eckstein wird der Vorwurf erhoben, daß er die wichtigsten Parteipakete bereits vor etwa zwei Wochen aus dem Parteibüro entfernte und seitdem verstreut gehalten habe.

Die Leitung der schlesischen Sozialdemokratie nimmt an, daß etwa 50 Prozent der Breslauer Parteifunktionäre hinter Eckstein stehen, dagegen hofft sie, daß der Mitgliederchwund nur etwa 10 Prozent betragen werde. An der für den Sonntag vorgesehenen Neuauflösung der „Sozialistischen Arbeiterpartei“ würden sich auch Eckstein, Kausch und Ziegler, die Führer der Breslauer Opposition, beteiligen.

Es sei auch damit zu rechnen, daß Breslau eine der stärksten Stützen der neuen Partei werden wird.

Im Gegensatz hierzu erklärt der bisherige Vorsitzende Dr. Eckstein, daß er und die übrigen Mitglieder sich keinesfalls als abgesetzt betrachten, der Beschluß keine rechtliche Grundlage habe und sich nicht auf das Parteistatut gründe. Die Parteibeschlüsse würden angegriffen und eine für den kommenden Freitag eingesetzte Versammlung unter allen Umständen durchgeführt werden. Im übrigen hoffe man, etwa 80 Prozent der Breslauer Sozialdemokratie hinter sich zu haben.

Am Mittwoch faßte der Bezirksvorstand Mittelschlesien der SPD. den Entschluß, weitere Parteifunktionäre in den nächsten Tagen auszuschließen. Am kommenden Sonntag soll in Breslau eine außerordentliche Bezirkskonferenz stattfinden, die sich mit den Vorgängen in der Partei in Schlesien befassen wird.

### Die internationale Kohlenkonferenz in London

London. Unter dem Vorsitz des Präsidenten der englischen Kohlenrubenbesitzerorganisation, Mister Evan Williams, trat am Mittwoch eine internationale Konferenz der einschlägigen Rubenbesitzerorganisationen der hauptsächlichsten Kohle fördernden Länder Europas zusammen, um etwaige mögliche Maßnahmen zu erörtern, durch die eine Verbesserung der wirtschaftlichen Lage der Kohlenindustrie in Europa erreicht werden kann. Auf ihr waren England, Deutschland, Frankreich, Polen, Belgien, Holland und die Tschechoslowakei vertreten. Deutschseits waren Dr. Janus und Rüssel erschienen.

Die Besprechungen zeigten, wie eine amtliche Verlautbarung besagt, ein zufriedenstellendes Maß von Ueberein-

stimmung. Es wurde ein Ausschuß eingesetzt, der Donnerstag vormittag zusammentreten soll, um das Ergebnis der Erörterungen in einer Denkschrift zusammen zu fassen. Diese soll den Organisationen der Kohlenrubenbesitzer in den verschiedenen europäischen Ländern zur Erwägung unterbreitet werden. Danach soll dann die Einberufung einer weiteren Konferenz ins Auge gefaßt werden.

### Blutiger Kampf in Nicaragua

New York. Bei Jinotega in Nicaragua kam es zu einem neuen Kampf zwischen Aufständischen und Nationalgardisten. 25 Nationalgardisten, darunter einige Offiziere, wurden getötet. Die Aufständischen erlitten ebenfalls schwere Verluste.

### Macdonald ausgeschlossen

London. Die englische Arbeiterpartei hat den Premierminister Macdonald und seine sämtlichen Anhänger aus der Partei formell ausgeschlossen. Der Ausschuß der Partei hat eine Entschließung angenommen, wonach alle Mitglieder der nationalen Regierung und ihre sämtlichen Anhänger innerhalb und außerhalb beider Häuser des Parlaments automatisch und unverzüglich auszutreten, Mitglieder der Arbeiterpartei zu sein. Selbstverständlich könne jedes ausgestoßene Mitglied wieder zugelassen werden, wenn es die Zusicherung gebe, daß es in Zukunft aufhören werde, eine der Partei feindliche Organisation zu unterstützen.

### Kardinal Segura nach Rom abberufen

Madrid. Nach Mitteilung des Justizministers hat der Vatikan den Kardinal-Erzbischof von Toledo und Primas von Spanien, Segura, seines Amtes in Spanien enthoben und zum Mitglied des heiligen Kollegiums in Rom ernannt. Vorläufig ist ein Apostolischer Generalvikar zum Nachfolger Seguras ernannt worden. Wie weiter die Mitteilung des Justizministers besagt, erhalten die Jesuitenhauptniederlassungen in Spanien neue Direktoren aus Rom. Die Regierung betrachtet diese Maßnahme des Vatikans als Sieg der „liberalen Auffassung in der katholischen Kirche“.

### Weitere Millionen für die Fürsten

In dem Rechtsstreit um die Auswertungsansprüche der großherzoglichen Familie von Mecklenburg-Strelitz gegen den Staat hat das Oberlandesgericht Rostock den von staatlicher Seite angefochtenen Spruch des Schiedsgerichts vom vorigen Jahr für vollstreckbar erklärt. Nach diesem Schiedsspruch soll die frühere Großherzogin Elisabeth zwei Millionen Mark nebst Zinsen, die Prinzessin Milika von Montenegro eine halbe Million Mark mit Zinsen und die Prinzessin Maria zur Lippe 160 000 Mark nebst Zinsen erhalten.

Wie das Land bei seiner ohnedies schwierigen Finanzlage diesen Millionenverpflichtungen nachkommen soll, ist einfach unerfindlich. Es ist anzunehmen, daß der Staat sich in dieser Sache an das Reichsgericht wenden wird.



### Dr. Archenhold 70 Jahre alt

Dr. h. c. Friedrich Archenhold, der Direktor der Treptower Sternwarte in Berlin, die er seit 35 Jahren leitet, feiert am 2. Oktober seinen 70. Geburtstag.

# Kein Vertrauen zum Wojewoden Dr. Grażyński

### Die sozialistische Fraktion stimmt gegen die Budgetkompression und den Abbau der Wojewodschafszulagen Korfanti Klub und Deutsche Fraktion üben Stimmenthaltung — Abrechnung mit dem Sanacjashstem — Gegen die kommissarische Vertretung in den Selbstverwaltungen — Ablehnung der Antwort des Wojewoden gegen die unrechtmäßige Einsetzung des Kommissars in der Königshütter Krankenkasse

## Die Antwort der Mehrheit

Wenn die Vertreter der schöpferischen Regierungsarbeit nur ein wenig politisches Gefühl hätten, so würden sie gestern ihre Mandate niederlegen, weil sie alles das, was während der Wahlen versprochen wurde, widerrufen mußten. Es unterlag keinem Zweifel, daß die kritische Situation die Stellungnahme der Opposition rechtfertigen werde, daß das Budget unreal sei, und es ist gewiß nicht die letzte „Kompression“, die durchgeführt werden muß. Es blieb dem Sanacjasklub überlassen, die Reduktion der Wojewodschafszulage zu bestimmen, die anderen Klubs sprachen sich teils dagegen aus, teils durch Stimmenthaltung mißbilligten sie das Vorgehen des Wojewoden. Der Wojewode sah da, hörte sich die Kritik an, hatte aber nicht den Mut, sein Werk zu verteidigen, was stillschweigend als eine Anerkennung der berechtigten Kritik durch die Opposition angesehen werden muß. Er schickte einen jungen „Politiker“ Witczak vor, und der verdrarb das Konzept, wie es nur noch zu verderben war. Die Gelegenheit benutzte Genosse Dr. Glücksman, um mit dem System gründlich abzurechnen und mit allem Nachdruck zu betonen, daß die Sozialisten nicht das geringste Vertrauen zu diesem System haben, zeigte an Beispielen, wie sich die Sanacja selbst zwischen Versprechen und Taten widerlegt, daß für die Arbeitslosen nur leere Worte zur Verfügung stehen, daß man gegen Bürger, wie der Fall L u g in Golaszowik beweise, mit Provokationen arbeite, daß man glaubt, mit Kommissaren die Ordnung aufrecht zu erhalten. Mit scharfen Worten wendet sich Dr. Glücksman gegen die Einführung des Standrechtes, das als letztes Mittel zur Erhaltung des Sanacjashstems angesehen werden muß.

Es war kein großer Tag, wenn man die Rede des Genossen Glücksman abstrahiert, so bleiben nur ein paar scharfe Erklärungen des Korfanti Klubs, die aber nicht mehr den Glanz der damaligen Opposition darstellen. Der deutsche Klub, der auf seinen Parteitagern groß angekündigt hat, daß er einen Antrag auf Auflösung des Sejms stellen werde, nahm sogar die Beantwortung der Interpellation des Wojewoden hin, die bereits auf der Tagesordnung war, konnte sich nicht aufraffen, gegen diese Art Beantwortungen zu protestieren, und, obgleich man keine Budgetzustimmung in Genf als Vertrauensvotum ausnutzte, hat man sich diesmal nur zur Stimmenthaltung aufgerafft, in der Sache L u g - Golaszowik nicht einmal eine Interpellation eingebracht, obgleich es sich bei L u g um einen Angehörigen der deutschen Wahlgemeinschaft handelt. In der Arbeitslosenfrage brachte man es sogar zu einer Anfrage, die der Sozialkommission überwiesen wurde und man es wieder den Sozialisten überließ, zu der Sache selbst Stellung zu nehmen. Genosse M a c h e j besorgte diese Antwort und gab mit allem Nachdruck zu verstehen, daß man kein Almosen wolle, sondern gesetzliche Regelung der Arbeitslosenbezüge. Zu bedauern sei, daß weder der Wojewode, noch der Vertreter der Fürsorgeabteilung das Wort ergreife, um Auskunft zu erteilen, wie es mit der künftigen Versorgung der Arbeitslosen bestellt ist, ob Gelder vorhanden sind, um die Unterstützungsaktion weiter zu betreiben. Bei den Starosten und den Gemeinden könne man leider keine Auskunft erhalten, und es ist Aufgabe des Sejms, endlich den sozialistischen Antrag durchzuführen oder abzulehnen.

Zu einer scharfen Auseinandersetzung kam es nur noch bei Besprechung der kommissarischen Gemeindevorsteher, und hier wurde eine Erklärung des Korfanti Klubs angenommen, die feststellt, daß die kommissarische Belegung im wesentlichen aus politischen Gründen erfolgte und darum auch die Gemeindevorsteher keine Ursache haben, die finanziellen Verpflichtungen zu übernehmen, sie fallen auf denjenigen zurück, der diese Kommissare angeordnet hat. Diese Gelegenheit benutzte Genosse G l ü c k s m a n n, um sich mit allem Nachdruck gegen die geschehene Einsetzung des Kommissars in der Königshütter Krankenkasse zu wenden und sofortige Herbeiführung des Rechtszustandes forderte. Aber nachdem schon die „Budgetkompression“ bewilligt war, und zwar nur mit den Stimmen der „Regierungsanhänger“, 19 von 48 Stimmen, war man sehr zufrieden und reagierte nur durch Zwischenrufe, um seiner schöpferischen Tätigkeit Luft zu machen.

## Der Sitzungsverlauf

Gegen 11 Uhr eröffnete der Sejmarschall die Sitzung und gab die Tagesordnung bekannt. Sofort ergriff Genosse M a c h e j zur persönlichen Bemerkung das Wort und wandte sich in scharfer Weise gegen die Unterstellung, als wenn in den Krankenkassen, die im Bieleker und Teschener Gebiet jetzt durch Kommissare „regiert“ werden, Parteiwirtschaft betrieben worden wäre. Nur einmal hat man Parteiarbeit versucht, aber nicht von den Sozialisten, sondern von der Sanacja aus, als das Personal sich unterzeichnen sollte, daß es mit der Wirtschaft Grażyński und Biljucki einverstanden sei. Als dies abgelehnt wurde, hat man auch die Krankenkassenkommissare benannt, obgleich vor der Abweisung dieser Reserve zugesichert worden ist, daß keine Kommissare kommen, wenn man sich für Grażyński und Biljucki erklärt.

Die Zahlen, die der Sanacjaabgeordnete K a p u j c z y n s k i der Seinerzeit die Erklärungen abgab, verlas, haben nicht mit dem einzigen Wort die Wahrheit gesprochen. Er hat sich seinerzeit gegen den Genossen Glücksman ausgesprochen, daß dieser Rechtsindefinitus und zugleich Schlichter in der Krankenkasse sei. Das war ein sozialistisches Verbrechen. Nun will es die Zeit, daß der gegenwärtige Kommissar R a k i n o w s k i zugleich Syndikus und Schlichter ist, aber weil er dem Sanacjalager angehört, so ist das in bester Ordnung. Das geschriebene Recht wird zum Beispiel gegen die Person des Abg. M a c h e j nicht gehandhabt, fortgesetzt werden ihm die Staatsbürgerrechte beschnitten. Mit

aller Entschiedenheit wendet sich Genosse M a c h e j gegen die heutige kommissarische Wirtschaft in den Krankenkassen und fordert die Einführung normaler Verhältnisse, wie sie der Sejm in seinen Anträgen auf der letzten Sitzung angenommen hat.

### Den Abbau der Wojewodschafszulage

begründet namens der Budgetkommission Abg. W i t c z a k, der eingehend darzulegen versucht, warum dieser Schritt notwendig war und warum man auch zur Kompression des Budgets schreiten mußte. Seine Ausführungen werden mit Lächeln hingenommen, worauf namens des Korfanti Klubs Abgeordneter S a g e r eine Deklaration verliest, in welcher es heißt, daß der Klub für die vollzogenen Tatsachen keine Verantwortung übernehme, da die

## Gegen die Sanacjapiatiletka

Gen. Dr. G l ü c k s m a n n: Die Begründung, die uns Abg. Witczak zur Realisierung des Budgets und zu der Notwendigkeit des Abbaus der Wojewodschafszulage gegeben hat, ist der Ausdruck des wirklichen Standes der Sanatorenwirtschaft. Die Sanacjapiatiletka dauert schon fast 6 Jahre, aber die Herren müssen immer zielbewußt von dem zurückgehen, was sie gestern als untragbar und verwerflich bezeichnet haben. Zu den kommissarischen Vertretungen gestellt sich jetzt die Entschuldigung, und man möchte am liebsten alles auf die Wirtschaftskrise abschieben. Es ist der

### Ausdruck der Unfähigkeit des Sanacjashstems,

daß man keinen anderen Ausweg findet, als alles mit der Zwangsläufigkeit zu begründen. Man will das Alte, so lange es geht, aufrecht erhalten, und so glaubt man nur an Kompressionen und Reduktionen, aber nicht etwa bei allen, sondern nur bei den breiten Massen. Denn der Reduktion der Gehälter folgt der Abbau der Arbeiterlöhne, dadurch wird der Konsum immer mehr eingeschränkt und die Folge muß sich wieder in geringeren Steuereinnahmen geltend machen, so daß am Schluß diese Kompression wieder durch eine neue ersetzt werden muß. Es ist nicht so lange her, daß die Abg. B a l d y n und W i t c z a k mit Entrüstung jeden Abbau der Wojewodschafszulage abweisen, heute muß es Witczak selbst begründen, daß sie zwangsläufig sei. Dafür hat aber ein Teil der höheren Beamten Amtswohnungen und neben hohen Gehältern auch noch

### Repräsentationsgelder, an deren Abbau man gar nicht denkt,

die Kosten sollen eben die breiten Massen tragen. Als man seinerzeit die Beamtengehälter ohne Zustimmung des Sejms reduziert, wurde groß geprahlt, daß dies dem Arbeitslosenfonds zugeführt werden sollte. Dieser Sanacjaantrag war eine Fiktion, denn auch in diesem komprimierten Budget konnte man nur ganze 1.800.000 Zloty diesem Fonds überweisen, während der Rest von etwa 4 Millionen auf mangelhafte Eingänge verrechnet werden muß. Als im Budget die 4.200.000 Zloty eingelegt waren, von denen bereits 3.400.000 Zloty verbraucht sind, haben die Sozialisten erklärt, daß für diese Zwecke gegen 26 Millionen Zloty notwendig seien, heute stehen für die nächsten 6 Monate des Budgets nur ganze 2.200.000 Zloty zur Verfügung. Als man in der Budgetkommission die Sanatoren zur Mitarbeit am Arbeitslosenproblem aufforderte, da schwiegen sie weil ihr Antrag nicht durchkam.

Heute will man mit dem „Arbeitslosenfonds“ renommieren, hat aber die weitere Arbeit an dem Finanzausgleich zwischen Warschau und der Wojewodschaf abgelehnt, genau so den Schutz der Autonomie und ihrer Rechte. Als der sozialistische Klub die Sondersteuer zur Einkommensteuer forderte, ließ der Wojewode erklären, daß der Schlesiische Sejm dazu kein Recht habe, die Beamten der einzelnen Abteilungen erklären, daß für die Arbeitslosenfürsorge kein Geld da sei und man muß jagen,

### der Budgetkommission wird in der Arbeitslosenfrage nur Widerstand und keine Hilfe zuteil,

Man jagt Selbstverwaltung und meint die Selbstverwaltung der Gemeinden, die man auch auf den Sejm ausdehnen werde. Dieses Verhalten steht im Widerspruch zu der Erklärung des Wojewoden, daß man ihm bei der Sicherung der Autonomie behilflich sein soll, denn man ist auf dem besten Wege, sie völlig abzubauen. Gen. Dr. Glücksman stellt auf Zwischenrufe fest, daß er nicht für die Galerie spreche, aber doch den Eindruck habe,

### daß die Galerie mehr Verständnis zeige, als gewisse Abgeordnete in diesem Hause.

Darum werden auch die Sozialisten unentwegt fordern, daß, das in der Budgetkommission liegende Projekt einer schlesischen Arbeitslosenfürsorge durchgearbeitet und vom Sejm angenommen werde. Man bilde sich nicht ein, daß man mit Standrecht die Arbeitslosenfrage regeln wird. In Schlesien herrscht vollkommene Ruhe, die Arbeitslosen bewahren Disziplin, und trotzdem hat man hier das Standrecht eingeführt. Es sieht so aus, als wenn man die wankende Herrschaft mit Karabinern aufrecht erhalten wolle.

Das wird nicht gelingen und auch das Sanacjashstem wird in sich selbst zusammenbrechen, weil es auf Terror und Gewalt aufgebaut sei. Ein Beispiel hierfür seien die Vorgänge in Golaszowik, wo man Bürgern Gewehr und Dynamit unterlegt, aber die Täter nicht finden kann. Gerade Golaszowik sei ein Beispiel, welches vor Standgerichten warnen sollte, denn dort ist, wie dem Redner aus der Wahlszeit be-

### Gehälter der Beamten einfach ohne Befragung des Sejms beschnitten

und durch eine Mißwirtschaft in den schlesischen Finanzen in früheren Jahren nicht die erforderlichen Reserven zurückgelegt wurden. Man habe diese Art Finanzwirtschaft nicht kontrollieren können, der Abbau der Gehälter und der Wojewodschafszulage finden nicht die Billigung des Klubs, und aus diesem Grunde werde der Korfanti Klub Stimmenthaltung üben. Abg. S c h m i e g e l erklärt namens des deutschen Klubs, daß er sich der Stimme enthalten werde, einerseits, weil im Budget Posten figurieren, die längst ausgegeben sind, andererseits habe man wichtige Positionen für deutsche Kulturzwecke beschnitten. Ein solches Vorgehen rechtfertigt nicht das Vertrauen zu der Durchführung des Budgets und aus diesem Grunde erfolge die Stimmenthaltung.

famnt ist, ein Amtsvorsteher tätig, der alle Eigenschaften besitzt, um die Menge zu provozieren und der bedauerliche Mord an Schnapka kann leicht die Folge eines solchen Verhaltens sein, wie sie Dolozaj an den Tag legt. Was Recht ist, läßt sich mit der Sanacja schwer auseinanderhalten, denn alles, was von dieser Seite getan wird, ist eben Recht.

Die sozialistische Fraktion kann unter diesen Umständen nicht für das Budget und den Abbau der Wojewodschafszulage stimmen.

Erst müssen normale Verhältnisse, demokratisches Regime und normale Rechtszustände eintreten, wo man zum Regime Vertrauen hat. Die Sozialisten haben kein Vertrauen zu diesem halbfaschistischen Regime und lehnen auch die Verantwortung für die Durchführung der Budgets ab.

Abg. Witczak versucht, unter allgemeinem Gelächter, eine Rechtfertigung, was kaum gelingt, worauf die beiden Vorlagen in zweiter und dritter Lesung mit den Stimmen der Sanatoren angenommen werden. Die Sozialisten stimmen dagegen, die Deutschen und Korfanti Klubs enthalten sich der Stimme.

Ueber die Ausdehnung des Jagdschutzgesetzes referiert, namens der Rechtskommission, Abg. K o t a s, der die Annahme einer Resolution empfiehlt, daß für Schlesien ein besonderes Jagdschutzgesetz ausgearbeitet wird. Eine Verordnung des Staatspräsidenten, betreffend das Bankwesen, die die Einführung dieser Verordnung auch für Schlesien fordert, empfiehlt die Rechtskommission zur Annahme, die durch den Abg. D o m b r o w s k i referiert wird.

Die Ausdehnung des Gesetzes, betreffend Maße und Gewichte, über die Gen. Dr. Glücksman, namens der Rechtskommission referiert, wird erneut der Kommission zurückerwiesen, damit die Wünsche der Interessenten berücksichtigt werden.

Eine Resolution über den Wahlterror, referiert, namens der Kommission, Abg. D o m b r o w s k i und empfiehlt die Ueberweisung des Materials an das Appellationsgericht, welches über die Gültigkeit der Wahlen in allen Bezirken entscheiden soll. Die Resolution wird angenommen.

### Gegen die Instruktionen bei der Arbeitslosenhilfe

wendet sich ein Antrag des deutschen Klubs, der sich darüber beklagt, daß sich in den einzelnen Ämtern und Gemeinden Instruktionen befinden, so daß die Beamten selbst nicht wissen, was richtig und unrichtig ist, was den einzelnen Arbeitslosen zusteht. Der Abgeordnete B r z e s k o t bringt gleichfalls einen großen Teil von Klagen vor, die sich besonders auf die Unterstützungsleistung bei Jugendlichen und Kindern von Arbeitslosen beziehen. Abg. K u n z d o r f schlägt vor, die Sache der Sozialkommission zu überweisen. Während sich die Sanatoren zu dieser überaus wichtigen Frage der Arbeitslosen ausweichen und selbst der Wojewodschafsvorsteher keinerlei Ausklärungen zu geben hat, ergreift Abg. M a c h e j das Wort und wendet sich mit aller Entschiedenheit gegen solche Scheinanträge, er fordert

## Gesetzliche Regelung und keine Almosen!

Gen. M a c h e j führt aus: Der Antrag des deutschen Klubs ist ein Schulbeispiel, wie die Parteien des Bürgerturns die Arbeitslosenfrage bearbeiten und einschätzen. Wir haben mit allem Nachdruck betont, daß wir gesetzliche Regelung der Arbeitslosenbezüge fordern und kein Almosen, welches man statt praktischer Hilfe, jetzt wieder vorbereitet, mit den Wasserjuppen der bischöflichen Hilfsaktion. Im Juni erklärte hier der Wojewode, daß die Zahlung der Wojewodschafsbefehle für diesen Monat gesichert sei, schließlich sagte man diese Hilfe bis Ende September zu. Heute haben wir den 30. September, aber niemand weiß, wie es mit dieser Hilfe bestellt ist. Scheinbar hat es weder der Wojewode, noch seine Vertreter notwendig, hierüber Auskunft zu geben, denn weder in den einzelnen Starosten noch bei den Kommunen, kann man Antwort erhalten, wie es mit den Unterstützungen bestellt ist. Die Auskünfte werden einfach verweigert, niemand weiß, wieviel Gelder einkommen und schließlich verwendet man die

# Aus dem Königshütter Stadtparlament Polnisch-Schlesien

Eine lebhaftige Sitzung — Dringlichkeitsanträge — Schaffung von Einnahmequellen für die Arbeitslosen — Verpachtung des Hotels Polski — Belieferung der Arbeitslosen, Armen, Witwen usw. mit Kartoffeln, Kraut, Kohle und anderen Bedarfsartikeln

Die gestrige Stadtverordnetenversammlung hatte einen lebhaften Verlauf aufzuweisen. Grund hierzu boten genügend die Verteuerung des Wassers und elektrischen Lichtes, weil man dadurch eine weitere Belastung der Bürgerschaft herbeiführe. Wenn auch die dadurch eingehenden Geldbeträge für die Arbeitslosen verwendet werden sollen, so ist dies nur zu begrüßen, andererseits aber richtig hervorgehoben wurde, daß eine dauernde Unterstützung dieser Unglücklichen doch nicht die Aufgabe der Bürgerschaft ist. In erster Linie besteht hier die Pflicht des Staates die geschehene Hilfe zu leisten und so auszubauen, wie es bereits in anderen Ländern der Fall ist. Die private Hilfe soll nur nebenbei bestehen und als Sonderhilfe gedacht sein. Es ist doch bezeichnend, daß in Königshütte nur etwa 6 v. H. die geschehene Unterstützung noch beziehen und alle anderen Arbeitslosen auf die Almosen angewiesen sind. Gebt einem Jedem eine ausreichende geschehene Arbeitslosenunterstützung, dann kann eine weitere Belastung des Volkes vermieden werden. Wenn auch die Notlage des Staates nicht verkannt wird, so soll der Vater als erster für seine Kinder sorgen. Und darum ist bezeichnend, daß man sich immer wieder an die breite Öffentlichkeit wendet, die sich aus 75 v. H. aus Arbeitern zusammensetzt und diese nicht einmal das verdienen, um ihre Familie über Wasser halten zu können.

Andererseits kommt noch hinzu, daß eine weiße Armendepuration empfohlen hat, die bisherigen Unterstützungssätze, die an die Ortsarmen gezahlt werden, zu kürzen. Das erhöhte Wasser und Licht aber, sollen sie bezahlen. Kopfschüttelnd muß man solchen „Beschlüssen“ gegenübersehen. Zum Glück hatte man, als Genosse Mazurek sich schriftlich dagegen ausgesprochen hatte, die „Empfehlung“ noch einmal zur anderen Stellungnahme zurückverwiesen. Wir stehen auf dem Standpunkt, daß an diesen bisherigen Sätzen nicht im geringsten gerüttelt werden kann.

## Der Sitzungsvorlauf

Stadtverordnetenvorsteher Strojzki eröffnet um 17 Uhr die Sitzung, mit der Bekanntgabe, daß 4 Dringlichkeitsanträge eingegangen sind und die nach Verlesung, zum Schluß der Tagesordnung zurückgestellt werden. — Zur Kenntnis genommen wird ein Schreiben des Unbefolgeten Stadtrats Sitora von der Nationalen Arbeiterpartei, der mitteilt, daß er infolge Arbeitsüberlastung sein Mandat niederlegt. Dem Vorkandidaten nach, tritt an seine Stelle Drogeriebhaber Jdzkowski.

Angenommen wurde der Rechnungsbericht über die Ausführung des Budgets sowie des Verwaltungsberichtes für das Jahr 1930/31. Nach diesem betragen die Einnahmen 8 349 097,19 Zloty, die Ausgaben 8 347 266,06 Zloty, so daß ein Ueberschuß von 1 831,13 Zloty verbleibt. — Als Wasserzins für den 11. Bezirk wurde Herr Josef Burnicki von der ulica Mielenskigo gewählt.

Die neueröffnete Verbindungsstraße zwischen der ulica Krzywowa und Jusuzsja Wigonia, wurde in „ulica Dombła“ benannt, ferner die Verbindungsstraße zwischen der ulica Pawla und der neuen ulica Dombka, in „ulica Rymera“. — Der Kommunalzuschlag zu den staatlichen Patenten für Erzeugung und den Betrieb von Getränten sowie alkoholischen Produkten für das Jahr 1932, wurde auf 100 Prozent festgesetzt.

Die Einführung von Abgaben für die Arbeitslosenfürsorge bei der Erhebung der Steuer von öffentlichen Vergütungen und Veranlassungen, wurde wie folgt festgelegt: bei Eintrittsarten bis zu 1 Zloty 5 Groschen, bis 2 Zloty 10 Groschen, über 2 Zloty 20 Groschen. Dieser Beschluß hat zunächst Gültigkeit vom 1. Oktober d. Js. bis zum 31. März 1932. Mit rechnet aus diesen Abgaben einen Betrag von 50 000 Zl. bis zu dieser Zeit herauszuholen, und diesen dem Arbeitslosen-Hilfsauschuß zu Verfügung zu stellen.

Eine lebhaftige Aussprache brachte die Einführung von Abgaben für den gleichen Zweck bei Rechnungen für den Verbrauch von Wasser und elektrischen Lichtes. Nach dem Magistratsvorschlag soll für jeden Kubikmeter Wasser 1 und für jede Kilowattstunde 2 Groschen mehr erhoben werden. In der Aussprache wandten sich verschiedene Stadtväter gegen die weitere Verteuerung, weil sie in erster Linie wieder die ärmere Bevölkerung

belastet. Verschiedene sozialistische Stadtverordnete wandten diese Abgaben, mit dem Hinweis, daß in erster Linie der Staat verpflichtet ist, den Arbeitslosen eine ausreichende Arbeitslosenunterstützung zu gewähren. Anschließend daran bringt Stadtvater Mazurek Klagen verschiedener Bürger in bezug auf die Bezahlung des Lichtgeldes. Es gibt Häuser, wo der Hauswirt seine Gebühren als Pauschal bezahlt, sich aber von seiten der Mieter infolge der Berechnung für Lampe so bezahlen läßt, wonach für den Hausbesitzer ein größerer Gewinn herauskommt. Von seiten des städtischen Betriebsamtes wird es notwendig sein, in dieser Beziehung einmal nach dem Rechten zu sehen. Nachdem ein Hausbesitzer dem widerspricht und behauptet, daß gerade der Hausbesitzer in solchen Fällen der Geschädigte ist, stellt Genosse Schmidt in Anfrage, warum sich denn die Hausbesitzer gegen den Einbau von Zählern seitens der Mieter so wehren und ihnen in den meisten Fällen keine Genehmigung dazu erteilen. Nach der regen Aussprache stimmten die Sozialisten, Jednost Bobotnica und die Stadtverordneten Kulejsa, Mazur, Dragon und Knappitz von der Deutschen Bürgergemeinschaft gegen die weitere Belastung der Bevölkerung durch die Erhöhung des Wassers und Lichtes.

Das Hotel Polski wurde an den bisherigen Restaurateur Smialek aus Königshütte für einen jährlichen Pachtzins von 24 000 Zloty auf die Dauer von 5 Jahren verpachtet.

Die Stadtverordneten Brobel, Malanda und Mazurek stellten folgenden Dringlichkeitsantrag: Die Stadtverordnetenversammlung bewilligt einen bestimmten Betrag zum Ankauf bzw. Verteilung von Kartoffeln, Kraut, Kohle, Bekleidungsstücken und Schuhen für die Arbeitslosen, Witwen, Waisen, Sozialrentner, Invaliden und Ortsarmen der Stadt Königshütte. Die Verteilung soll so erfolgen, daß jeder Person 200 Kilo Kartoffeln und 25 Kilo Kraut bewährt werden. Die Verteilung soll an alle Personen erfolgen und zwar an Ledige mit einem monatlichen Einkommen bis zu 100 Zloty, Verheiratete ohne Kinder bis zu 125 Zloty Einkommen, Verheiratete bis zu 2 Kinder bis 150 Zloty, Verheiratete mit 4 Kindern bis 200 Zloty, Verheiratete über 4 Kinder bis 250 Zloty monatlichen Einkommen. Nach den Begründungen der Antragsteller macht Stadtvater Mazurek einen Zusatzantrag, auch die Kurzarbeitererwerber mit den gleichen Mengen zu beliefern, da diese ebenso schlecht gestellt sind, wie die Arbeitslosen selbst. Nach einiger Aussprache wurde der Antrag dem Magistrat zur Erledigung überwiesen.

Ein anderer Dringlichkeitsantrag sollte die Wahl einer Kommission bringen, die sich mit der Entlassung des Schlachthofdirektors Dr. Brudel und einiger Arbeiter des städtischen Schlachthofes erneut befassen sollte. Nach einem Frage- und Antwortspiel zwischen dem 1. Bürgermeister und dem Stadtvater Malysa, wobei die Angelegenheit „geklärt“ wurde, wandte sich der größte Teil der Stadtväter gegen eine solche Wahl und hielt diesen „Fall“ für erledigt.

Ein Beschluß der Armendepuration sollte dahin akzeptiert werden, daß eine Herabsetzung der bisherigen Unterstützungen an Ortsarme usw. erfolgen sollte. In scharfen Worten wandte sich dagegen Stadtvater Mazurek, der die Versammlung vor einem derartigen Schritt warnt, und schlägt vor, statt der geplanten Herabsetzung, eine Erhöhung der bisherigen Sätze vorzunehmen. Schließlich wurde die „Empfehlung“ nochmals an die Kommission verwiesen. Ein starkes Stück leistete sich hierbei Stadtvater Malinowski, indem er die Forderung stellte, die Witwen mögen als einzelne Personen, wenn sie eine Stube und Küche bewohnen, einen Tausch vornehmen und mit einer einzelnen Stube fürlieb nehmen. Selbstverständlich löste dieser fromme Wunsch eine große Entrüstung hervor und Herr M. blieb mit seiner Forderung auf weiter Flur, nachdem ihm die notwendige Abfuhr erteilt wurde.

In einer „geheimen“ Sitzung erfolgte die Vereidigung eines städtischen Beamten in den Ruhestand. Somit hatte die lebhaftige Versammlung nach dreistündiger Dauer ihr Ende gefunden. m.

hierauf entstehenden finanziellen Folgen zu tragen, sondern müssen bei Rückkehr normaler Zeiten die Erhebung durch die Schuldigen fordern. Aus diesem Grunde lehne der Korjantyklub die Antwort des Wojewoden als ungenügend und nicht zutreffend ab.

Abg. W i t c z a k spricht dem Abg. Bronzel das Recht ab, sich hier als Vertreter des Volkes zu legitimieren.

Abg. Dr. G l ü c k s m a n n führt aus, daß die kommunistische Wirtschaft der Ausdruck des Machtwillens sei, sich über die Bedürfnisse des Volkes hinwegzusetzen. Da der Abg. Bronzel gewählter Abgeordneter des schlesischen Volkes sei, bedarf er hierzu nicht der Legitimation Witczaks und seines Klubs. Aber das Material, welches Bronzel beigebracht habe, beweist zur Genüge, daß

## politische Entscheidungen und nicht Zweckmäßigkeit ausschlaggebend

seien. Bei dieser Gelegenheit müsse er sich auch gegen die geschehene Auflösung des Krankenversicherungsvorstandes in Königshütte wenden, wo ein Kommissar eingesetzt wurde, entgegen allen klaren gesetzlichen Bestimmungen, die Neuwahlen erscheinen, die aber nicht ausgeschrieben wurde. Der Abg. Sitora hat bei der Besprechung der Beschwerden aus Bielez und Teschen gesagt, daß in Oberschlesien noch keine Kommissare eingesetzt seien, weil hier das Recht klarer und bestimmter sei. Das habe nichts genutzt, nun ist auch in Königshütte gesetzeswidrig ein Kommissar eingesetzt und wahrscheinlich ist dies nur der Anfang einer Serie von Kommissaren.

Das Oberste Verwaltungsgericht müsse entschieden dieser gesetzeswidrigen Kommissarwirtschaft ein Ende bereiten,

wenn wir normale Verhältnisse erhalten wollen. Aber es fehlt nur eine kurze Zeit und dann kommt auch hier die Bilanz aller kommunistischen Reichte, die Abrechnung mit dem ganzen System.

Die Resolution, auf Ablehnung der Antwort des Wojewoden, wird hierauf angenommen.

Die Verordnung des Staatspräsidenten betreffend der Organisation von Börsen, wird hierauf der Rechtskommission überwiesen. Eine Reihe von Interpellationen und Petitionen werden den betreffenden Kommissionen überwiesen, worauf der Marschall die Sitzung nach 1 Uhr schließt, die nächste Sitzung wird schriftlich einberufen.

## Straßen werden verkauft

Man kann alles möglich verkaufen, daß aber eine Stadt seine Straßen und Denkmäler verkauft, ist selbst für die heutige Nachkriegszeit eine kleine Sensation. Gewiß wurde schon einmal in Warschau die Sigismundssäule vor dem königlichen Schloß verkauft und tags zuvor ein elektrischer Straßenbahnwagen, aber der Verkäufer war ein gerissener Warschauer Junge, ein „Antek z nadwily“ die selbst in der Lage sind, das Warschauer Rathaus mit dem Magistrat und der Stadtverordnetenversammlung zu verkaufen. Die bringen nämlich alles fertig. Doch interessieren uns heute die Warschauer Hochstapler weniger, weil in Kongresspolen eine Stadt vorhanden ist, die ihre Straßen und Denkmäler verkauft bzw. verpachtet.

Es ist das eine Kreisstadt in Kongresspolen, die Wlozeczowa heißt. Dort hat nämlich der löbl. Magistrat den Beschluß gefaßt eine Straße zu verkaufen und einen Platz, samt Denkmal zu verpachten. Im Zentrum der Stadt liegt ein Platz, der zweite neben dem Ringplatz. Vor einigen Jahren wurde auf dem Platze, der als Platz 3-go Maja benannt ist, ein Denkmal, anläßlich des Jubiläumstages der Wiedergeburt Polens erbaut. Es ist das einzigste Sehenswürdigkeit was die Stadt Wlozeczowa besitzt und vielleicht deshalb hat sich der Magistrat entschlossen, diesen Platz zu verkaufen. Ein entsprechender Antrag wurde ausgearbeitet und den „Stadtvätern“ zur Beschlußfassung vorgelegt. Am 19. September hat die denkwürdige Sitzung der Stadtverordnetenversammlung stattgefunden, die über den Vorschlag des Magistrats zu beschließen hatte. Die Stadtväter sollten sehr feierliche Mienen aufgesetzt haben und stimmten dem Antrag des Magistrats zu. Nun hat der Magistrat in Ausführung des Beschlusses der Stadtverordnetenversammlung einen Teil des Platzes 3-go Maja an den Kreisarzt für den Betrag von 1500 Zloty verkauft. Dazu gehört auch noch eine kurze Straße, die ebenfalls veräußert wurde. Der übrige Teil des Platzes wurde an denselben Arzt für den Pachtzins von 10 Zloty jährlich verpachtet. Der Arzt wird dortselbst Gemüse anbauen. Was der Arzt mit dem Denkmal machen wird, steht nicht fest, hoffentlich wird er das Denkmal nicht verpulvern, denn es wäre schade darum. Hat sich doch die Stadt genügend angestrengt, um das Denkmal aufzusetzen, das auch sehr feierlich enthüllt wurde.

In der Stadt erzählt man sich, daß noch weitere Straßen und Plätze veräußert werden sollen. Wer Lust hat eine Straße bzw. einen Ringplatz käuflich zu erwerben, der möge sich beizeiten an den Magistrat der Stadt Wlozeczowa wenden, solange noch der „Vorrat“ reicht. Einen Ringplatz in einer Kreisstadt zu besitzen, wäre nicht übel und man könnte dabei noch gute Geschäfte machen. Auf dem Ringplatz werden nämlich die Wochenmärkte und der Jahrmak abgehalten. Die Marktgebühren würden mehr als Gemüse anbauen einbringen. Doch gibt es in Wlozeczowa einige Bürger, die sich über den Verkauf des Platzes 3-go Maja aufregen und den Stadtvätern vorhalten, daß sie womöglich noch die ganze Stadt verkaufen werden. Besonders wegen dem Verkauf des Denkmals ist die Aufregung groß, weil man schließlich mit Recht der Ansicht ist, daß ein Denkmal nicht nur Eigentum der Stadt, aber der ganzen Nation ist. Nun ist alles vorbei, weil das Geschäft bereits perfekt ist. Der Magistrat braucht Geld und eine Anleihe kann er nicht bekommen und er hilft sich auf solche Art, indem er die Straßen und Plätze verkauft. Wir sind nun neugierig was die Aufsichtsbehörden zu der neuen, zweifellos sehr interessanten Transaktion sagen werden.

## Massenkündigungen in der Schwerindustrie

Wir haben bereits berichtet, daß in dem großen Hüttenwerk in Bismarckhütte alle Angestellten zum 1. d. Mts. die Kündigung zugestimmt bekommen. Auch alle Angestellten der Laurahütte erhielten die Kündigung. In der Königshütter Grube neben die Kündigungszettel ebenfalls. Aus dem Rybniker Kreis wird uns berichtet, daß auf der Charlottengrube 109 Beamten die Kündigung zugestimmt erhielten. Eine Kündigung von Arbeitern auf der Charlottengrube, Annas, Emma- und Rybniker Grube steht bevor. Gegen 1000 Arbeiter werden auf diesen vier Gruben entlassen. In dem Antrage an die Sozialbehörden über die Genehmigung der Kündigung, ist die Rede von Einstellung der Gruben. Allein in der Rattowitzer Aktiengesellschaft erhielten 8000 Angestellte die Kündigung. Ein Teil von ihnen wird auf anderen Bedingungen wieder angestellt. In der Silesiahütte erhielten ebenfalls alle Angestellten, 100 an der Zahl, die Kündigung zugestimmt.

## Wo bleibt der Reichszuschuß?

Entsprechend den Rentenauszahlungen in der Invalidentversicherung hat die Versicherungsanstalt Ansprüche an die Wojewodschaft bzw. an den Staat auf den Reichszuschuß gemäß der Versicherungsordnung. Das Budget dieser Anstalt muß natürlich entsprechend eingestellt sein, um die versicherungstechnisch notwendigen Reserven zu besitzen. Wie wir inzwischen erfahren haben, schweben seit sehr langer Zeit die Verhandlungen mit der Wojewodschaft über Zahlung des Reichszuschusses. Die Verhandlungen gestalten sich überaus schwierig, weil die Regierung in Warschau wie auch die Wojewodschaft Schlesiens in ihr Budget den Reichszuschuß als Zahlung an die Versicherungsanstalt bisher nicht eingestellt hat. Die Ursachen dafür belaufen sich zur Zeit auf über 4½ Millionen Zloty. Diesen Betrag kann natürlich die Anstalt nicht entbehren, wenn sie nicht das Versicherungssystem erzittern will. Der Vorstand, welcher vor drei Jahren ernannt gebildet worden ist und sich aus Regierungsanhängern zusammensetzt, scheint diese Angelegenheit nicht mit Nachdruck behandelt zu haben. Wenn man an den Zinsausfall des fehlenden Kapitals denkt, so könnte wohl manche soziale Leistung in weitgehendstem Maße gesichert werden. Es ist die Frage aufzuwerfen: Wer trägt die Verantwortung für diese Zustände? Wer trägt den Zinsverlust? Es erscheint uns sehr notwendig, daß im Interesse der Rentner selbst auch die Anstalt sich die maßgebenden Kreise mit dieser Sache befassen müßten und daß im Zusammenhang damit diejenigen Kreise zur Verantwortung gezogen werden, welche in nicht ausreichender Weise die Interessen der Versicherten, also der Arbeiter, Rentner und Waisen, wahrgenommen haben.

Im Zusammenhange damit kann natürlich die Invaliden-Versicherung in Krol. Suta keine größeren Kredite an die Gemeinden erteilen und wird genötigt sein, die gesamte Kreditpolitik zu ändern, die in der Gesamtheit nicht das Vertrauen der Versicherten genießt. Hier ergibt sich die beste

Unterstützungen zur militärischen Vorbildung, wie es neuerdings in den Zeitungen heißt. Alle Bestrebungen gehen dahin, immer mehr

alle Kästen auf die Schultern der Armen abzuwälzen, doch in den Willen und Pöbeln hat man keine Rücksicht auf die ständig wachsende Not der breiten Massen, dafür hat man aber bei einer durchaus ruhigen Bevölkerung das Standrecht eingeführt, anscheinend, um damit die Arbeitslosenfrage zu regeln.

Bei den Wahlen da hatte man Wurst und Schnaps zum Gang von Arbeitslosenstimmen, jetzt mögen die Wähler hungern und warten, bis es wieder Wahlen gibt. Mit aller Entschiedenheit spricht sich Redner gegen die Zwangsarbeit

aus und gegen die Gefängnisarbeit, die den letzten Rest der Arbeit den Arbeitern wegnimmt und die Arbeitslosigkeit vergrößert. Bei der Registrierung werden den Arbeitslosen die allergrößten Schwierigkeiten bereitet und immer neue Bescheinigungen gefordert, damit man nur die Zahl der Arbeitslosen recht tief unten hält, keineswegs dem wahren Stand der Dinge entspricht. Wenn die Arbeitgeber ungehörige Bescheinigungen ausstellen, so sind diese zu bestrafen und man darf damit nicht den Arbeitslosen qualen, ihn in den Bezügen noch weiter schmälern. Das muß anders werden u. zwar durch die Einführung eines schle. Gesetzes, betreffend der Arbeitslosenhilfe, darum muß auch das sozialistische Projekt vom Sejm zur Erledigung gebracht werden.

Der Antrag wird der Sozialkommission überwiesen.

## Gegen die kommissarische Wirtschaft

Der Korjantyklub hat in einer früheren Interpellation Beschwerde gegen die Einsetzung von Gemeindevorstehern und Bürgermeistern in kommissarischer Wirkung geführt, die Verantwortung durch den Wojewoden ist in jeder Hinsicht unzulänglich. In Beantwortung der Antwort des Wojewoden, stellt der Abg. Bronzel mit allem Nachdruck fest, daß die Besetzung lediglich aus politischen Gründen erfolgt und hebt hervor, daß, bezüglich seiner Person, der Wojewode Dr. Grazynski den Auftrag erteilt habe, ob Recht oder Unrecht, Bronzel abgesetzt werden müsse. Auch das höchste Tribunal habe in gleicher Weise entschieden. An Einzelheiten weist der Redner nach, daß bei allen kommissarischen Besetzungen ausschließlich politische Gesichtspunkte maßgebend waren. Er hebt hervor, daß die Gemeinden nicht verpflichtet sind, die

Möglichkeit für die Arbeiter-Gewerkschaften einzugreifen. Aber was sagen die Arbeitgeber-Verbände hierzu? Auch sie haben Verpflichtungen gegenüber den Versicherten und ihren Mandanten. Sie haben kein Recht über die Höhe der Soziallasten zu klagen, wenn sie nicht dafür einstehen, daß die gesetzlichen Bestimmungen durchbrochen werden.

### Erhöhung der Postgebühren

Aus Warschau kommt die Meldung, daß das Postministerium das Porto für Briefe und Postkarten mit 5 Groschen erhöht hat. Diese Mehrnahme wird dem Hilfskomitee für die Arbeitslosen überwiesen.

### Kattowitz und Umgebung

Zalenz. (Schwerer Straßenfall.) Auf der Wojciechowskiego in Zalenz wurde der auf dem Fahrrad heimkehrende Eisenbahner Anton Dworaczek aus der Moscidkolonie von einem Auto angefahren und schwer verletzt. Dworaczek wurde ein Bein gebrochen. Ferner erlitt er erhebliche Verletzungen am Kopf und Körper. Der Schwerverletzte ist nach dem städtischen Krankenhaus überführt worden. Der Autofahrer bestimmete sich keineswegs um den Verletzten, sondern legte die Fahrt in schnellem Tempo fort.

### Königshütte und Umgebung

**Durch Fälschung von Zahlen um 12 000 Zl. geschädigt.**  
In letzter Zeit wurden die Städtischwerke in Chorzow durch ein raffiniertes Betrugsmanöver um beträchtliche Geldbeträge geschädigt. Ein gewisser Sawenda aus Beuthen lieferte seit längerer Zeit an die Städtischwerke Fachzeitschriften und technische Bücher. Bei der Ablieferung der Bücher wurden die Rechnungen sofort zur Zahlung in der Schichtmeisterei angewiesen. Auf dem Wege jedoch zur Kasse, fälschte G. die Zahlen der Quittung und machte z. B. aus einer solchen über 5 Rentenmark, 405 Rentenmark, indem er die 40 vor die 5 vorsetzte. Schließlich fiel die Belastung dieses Kontos auf eine Nachprüfung ergab die Fälschungen. Am gestrigen Mittwoch erschien G. wieder auf der Anlage mit einer Lieferung und wurde durch die anwesende Polizei verhaftet und der Gerichtsbehörde in Königshütte übergeben. Nach den vorläufigen Feststellungen hat G. allein in diesem Jahre die Städtischwerke auf diese Art, um 12 000 Zloty geschädigt.

**Silberhochzeit.** Am Freitag, den 2. Oktober, begeht unser langjähriger Abonnent, Genosse Anton Gwosc von der ul. Mielenckiego 14, mit seiner Ehefrau Marie, das Fest der silbernen Hochzeit. Wir entbieten dem Jubelpaar die herzlichsten Glückwünsche und ein Erleben bis zur Goldenen.

**Deutsches Theater Königshütte.** Das Gastspiel Harry Liedtke findet nur in Königshütte statt und nicht am 1., sondern am Sonntag, den 4. Oktober, nachmittags 4 Uhr. Zur Aufführung gelangt die Komödie „Ein idealer Gatte“ von Oskar Wilde. Karten zu 2 bis 10 Zloty sind an der Theaterkasse im Hotel Graf Reden erhältlich. Mitglieder erhalten die übliche Ermäßigung. Kassenstunden von 10 bis 13 und 16,30 bis 18,30 Uhr. Tel. 156. Auch in Kattowitz ist an der Theaterkasse ein Vorverkauf eingerichtet. Dienstag, den 6. Oktober: „Der Betschstudent“, Operette von Müllacker. Der Vorverkauf beginnt am 1. Oktober.

**Kinderaussetzung.** Scheinbar aus Not, hatte in den gestrigen Nachmittagsstunden eine unbekannte Frauensperson ein etwa 4 Wochen altes Kind vor die Tür des Mieters Paul S. an der ulica Pawla 7, ausgelegt. Die benachrichtigte Polizei veranlaßte die Überführung des „Findlings“ in das Bronislawastift an der ulica Wandy.

**Schwerer Einbruch.** Bei der Polizei brachte Kaufmann Frydlowski von der ulica 3-go Maja 42 zur Anzeige, daß in der Nacht zum Mittwoch, unbekannt in seine Werkstätte einen Einbruch verübten, Maschinen und Zuberwaren, im Werte von 3000 Zloty entwendeten und damit in unbekannter Richtung verschwanden.

**Kohlenverkommen.** Bei den Schachtarbeiten zwecks Legung des Kabels, wurden an verschiedenen Stellen der ulica Pocztowa in einer halben Meter Tiefe auf Kohle gestoßen. Trotz der geringen Tiefe ist die Kohle von einer besonderen Härte beschaffen. Vor etwa 130 Jahren hat sich in der Umgebung des heutigen Bahnhofes ein Kohlenknoten befunden.

# Freunde des Arbeiterliedes!

Auf nach Emanuelsslegen zum Gründungsfest des Arbeiterchors „Mtkmann“ Sonntag, den 4. Oktober, 5 Uhr nachm. im Fürstl. Gasthaus, Emanuelsslegen.

**Erweiterung der ulica Krakusa.** Infolge des starken Wagenverkehrs an den Markttagen, wird die, am städtischen Schlachthaus entlang führende, ulica Krakusa demnächst eine bedeutende Erweiterung erfahren. Das hierzu benötigte Gelände wurde vom Holzkaufmann Kopolowicz, für 25 Zloty für den Quadratmeter, erworben.

### Siemianowicz

#### Die gestrige Ortsausschüsssitzung.

Die sehr angeregte Sitzung bewies, daß noch Leben im Orte ist. Punkt 1: Bezirkskonferenz des A. D. G. B. Es wurde beschlossen, trotz der finanziellen Ebbe eine Delegation hinauszuschicken unter der Bedingung, daß der Bezirksauschüß die Delegationskosten trägt. — Punkt 2: Bericht über die in Königshütte in vergangener Woche stattgefundene Bezirksauschüßsitzung. Dort wurde über eine Aktion zur Unterstützung der Arbeitslosen der Gewerkschaften beraten. Es soll zu diesem Zwecke eine Sammelaktion unternommen werden, um den bedürftigsten Arbeitslosen, welche schon ausgekostet sind, eine bescheidene Weihnachtsunterstützung zu gewähren. Jeder organisierte Kollege, welcher noch im Arbeitsverhältnis steht, soll dabei der Not seines arbeitslosen Kollegen gedenken. Es kam dabei zum Ausdruck, daß die Verbrechen der Unternehmer auch noch die Arbeiter, welche in Arbeit stehen, lißen müssen. Der Staat und das Kapital sind verpflichtet, die Opfer der Wirtschaftskrise zu erhalten. Trotzdem wurde beschlossen, mit aller Kraft für die Aktion einzutreten. Auch auf geistigem Gebiete soll den Arbeitslosen geholfen werden. Es wird in den Wintermonaten dafür gesorgt werden, daß unseren Arbeitslosen in einem geeigneten Räume Zeitungen und andere gute Lektüre sowie Unterhaltungsspiele ausgelegt werden, sowie auch belehrende Vorträge durch den Bund für Arbeiterbildung gehalten werden. Ueber die Finanzierung wird mit den Vorständen der Gewerkschaften, Kulturvereine und dem Bund für Arbeiterbildung beraten werden. Sehr angenehm berührte es, daß die Gewerkschaftsangehörigen einen 15prozentigen Abzug von ihren Gehältern zugunsten der Arbeitslosen beschlossen haben. Die Tat verdient Nachahmung. — Unter Punkt 3: Anträge, sind die vorliegenden Anträge bewilligt bzw. zur weiteren Erledigung verlagert worden. Den Gemeindevertretern wurde energisches Einsehen für die Arbeitslosen empfohlen. Auch die Partei und Frauengruppe muß zu intensiver Arbeit übergehen. Einen breiten Raum nahm die Aussprache über das stattgehabte (und verregnete) Volksfest im August ein. Da gab es heiße Köpfe. Freilich, wenn ein großes Minus da ist, da muß geschimpft werden, ganz in der Ordnung. Zum Glück gibt es noch vernünftige Ortsgruppen, welche etwas für unseren Ortsauschüß übrig haben. Der Königshütter Ortsauschüß hat eine nennenswerte Summe gespendet, und der Bund für Arbeiterbildung hat auch zugesagt, wofür allen bestens gedankt ist. Vielleicht finden sich noch kapitalkräftige Ortsgruppen, welche etwas zu diesem unerschuldeten Reizfall beisteuern können. Unter vollzähliger Beteiligung der Delegierten nahm die lebhafte Sitzung nach dreistündiger Dauer ihr Ende.

### Myslowitz

**Rosdzin-Schoppinicz.** (Registrierung des Jahrgangs 1911.) In der Zeit vom 1. Oktober bis zum 30. November findet im Militärbezirk der Gemeinde Rosdzin-Schoppinicz die Registrierung aller in der Gemeinde wohnenden Angehörigen des Jahrgangs 1911 statt. Zu dieser Registrierung sind Personalausweise, Schul- und Fachausbildungszugnisse, sowie von den auswärts Geborenen die Geburtsurkunde vorzulegen. Diejenigen, die sich in der genannten Zeit nicht melden, werden nach den bestehenden Vorschriften betr. die Meldepflicht der Militärpflichtigen bestraft.

### Schwienkowsk u. Umgebung

**Geht das den Gemeindevorsteher wirklich nichts an?**  
Groß-Dombrowka liegt im Bereich des Starosten Szablinski, der sich bei den Arbeitslosen besonderer „Beliebtheit“ erfreut, nicht etwa, weil hier die Fußtrage ausgezeichnet funktioniert, sondern weil der Staroste auf Proteste gar

nicht reagiert, wenn es sich um Beschwerden über Beamte und Polizei handelt. Aber auch sonst scheinen die Sorgen des Starosten um gewisse Vorgänge in Groß-Dombrowka nicht groß zu sein. Wurde da vor 4 Monaten ein Arbeitsloser, Swatowski, aus einem Neubau hinausexmittiert, weil er die hohe Miete nicht bezahlen konnte, nachdem ihm die gesetzliche Unterstützung entzogen wurde. Man brachte seine Möbel in ein baufälligiges Haus unter, wobei ihm Gemeindevorsteher Sieja „verbot“ in diesem Haus Wohnung zu nehmen, weil es eben baufällig ist. Aber wohin dieser exmittierte Arbeitslose hingehen soll, das hat die Weisheit des Gemeindevaters nicht verraten, nur heißt es im Aktus des Gemeindevorstandes, daß die Gemeinde keine Verpflichtungen habe, dem Swatowski eine Wohnung zuzuwiesen, weil er ja in einem Raum wohnte, also einem Neubau, der dem Mieterschüß nicht untersteht. Also die Gemeinde hat wohl das Recht zuzustimmen, daß jemand hinausgeworfen wird, aber nicht die Verpflichtung, daß er auch Unterkunft hat. Und der Gemeindegewaltige hält an seinem Wort fest, obgleich es Wohnungen gibt, die Swatowski nachweist, nur zugebilligt erhält er sie nicht. Dabei ist S. nicht einmal ein „Dergol“, die ja in Groß-Dombrowka eine andere Verfassung haben, jedenfalls nicht die polnische, die eine Gleichberechtigung aller Bürger, ohne Unterschied der nationalen Zugehörigkeit vorsieht. Die Kinder des Swatowski befinden sich infolge dieser baufälligigen Wohnung bereits im Krankenhaus, die Frau ist kränklich und der Mann selbst geht wie ein lebender Leichnam umher, und der Gemeindevorsteher tut, als wenn ihm die ganze Geschichte schnuppe wäre. Ja, so ist das in der gütlichen Weltordnung. Auf Gott kann man sich nicht verlassen und die Wojewodschaft und der Staroste haben in dieser Frage die Proteste und Beschwerden des Swatowski unbeantwortet gelassen. Was bleibt dem Arbeitslosen noch frei: Der Strick, vorausgesetzt, daß es noch dazu reicht, denn die Möbel im baufälligigen Haus verfaulen unter dem Regen und der Feuchtigkeit in diesem Raum. —

**Brot für Arbeitslose.** Im verflossenen Monat wurden auf der Bielschowitzer Grube durch freiwillige Bestenung der Beamten und Arbeiter von diesen namhafte Beiträge für die Arbeitslosenhilfe aufgebracht. Von der Beamtenkass (95 Beamte) wurden 550,40 Zloty aufgebracht und dem Arbeitslosenhilfskomitee überwiesen. Die Arbeiter (1334) erbrachten 1081,67 Zloty, wovon den örtlichen Hilfskomitees in Bielschowicz 571, Paulsdorf 124, Kunzendorf 111 Zloty überwiesen wurden. Der Rest verteilt sich in kleineren Beträgen auf die umliegenden Ortschaften. Von der Grubverwaltung hingegen wurden 2834 Brote zu 4 Pfund an die Arbeitslosen im vergangenen Monat verteilt. Zum Baden der Brote wurden an die Bäcker 320 Zentner Kohle überwiesen. Außerdem erhielt die Arbeitslosenkasse eine Beihilfe von 300 Zl. und, wie jeden Monat, 60 Zentner Kohle.

**Friedenshütte.** (Lohnzahlung.) Die Lohnzahlung an Arbeiter und Angestellte findet voraussichtlich erst am 3. dieses Monats statt.

**Scharley.** (7-jähriger Schulknabe angefahren.) Von dem Halbschwager, Sl. 10 717 wurde auf der ul. 3-go Maja in Scharley der 7-jährige Schulknabe Konrad Jaraza angefahren und am Kopf verletzt. Die Verletzungen sollen leichter Natur sein. Nach den inzwischen eingeleiteten polizeilichen Feststellungen, trägt der verunglückte Knabe selbst die Schuld an dem Verkehrs-unfall, welcher beim Ueberschreiten der Straße die notwendige Vorsicht außer acht ließ.

### Niek und Umgebung

**Nikolai.** Der alte Wirtschaftsverband der Kriegsveteranen und Hinterbliebenen hält am Freitag, den 2. Oktober, nachmittags 5 Uhr, seine fällige Monatsversammlung für die Ortsgruppe Nikolai ab.

**Ober-Lazisk.** (Stallbrand.) In den Stallungen der Elektrowerkstatt in Ober-Lazisk brach Feuer aus. Das Feuer griff rasch um sich und drohte auf die nebenliegenden Gebäude überzugreifen. Das Feuer konnte durch rasches Eingreifen der Werksfeuerwehr gelöscht werden, so daß ein minimaler Brandschaden entstand. Der Schaden wird auf 800 Zloty geschätzt.

# Der König von Tropolowitz

Roman von Olga Wohlbrück. Nachdruck verboten.)

„In einer Stunde, Herr Fabian.“  
So verließ Leo Fabian das Haus, das noch das letzte war, was er hatte sein nennen dürfen.  
Wenige Augenblicke später schlüpfte Siegmund Cappel in seinen Mantel und stülpte seinen breitrandigen Filzhut auf.  
Frau Vina Cappel erschrak:  
„Sigi... geh' nicht aus. Böses Volk ist auf der Gasse... Ich beschwöre dich... Sigi...“  
Aber er ging dennoch. Länger warten durfte er nicht. Und er hatte nur eine Stunde Zeit.  
Moses Stavitsky saß hinter herabgelassenen Rolläden seines Kontors. Obwohl die Fenster auf den Ring hinausgingen und zwei Gendarmen mit ihren Säulen hin und her tänzelten.  
Mit ihm saßen da noch sein Onkel Jakob Stavitsky.  
„Sie Sache ist ganz einfach,“ sagte Moses Stavitsky kühl. „Der Vertrag liegt seit Monaten in meiner Lade. Geld kriegt er ja keins heraus. Was noch möglich war, hat seine Frau auf die Villa aufgenommen und die Einrichtung.“  
„Ist er also fertig?“ murmelte Jakob Stavitsky. „Nu is sie doch gekommen die Stunde, auf die ich habe gewartet. Für uns alle kommt so eine Stunde... die Stunde der Rache!“  
Jakob Stavitsky griff in seine Brusttasche.  
„Wenn sie schiden den Vertrag, Herr Cappel, dann gebe ich noch was dazu... was ich hab gefunden. Habe viele Jahre danach gesucht und habe es plötzlich heute gefunden. Er muß doch auch e' Freud' haben, der Fabian-Leo...“  
Nu schreibe ich noch e paar Worte dazu... Nur so e kleinen Gruß. Wie sich's gehört für an kostbares Geschenk, das man e Menschen macht.“

Gleichzeitig funkelte auch etwas zwischen seinen Fingern auf. Dann schob er, was er in der Hand hielt, zwischen das dicke Pergamentpapier des Vertrages und ließ mit Behagen den Siegelack auf den großen grauen Umschlag träufeln, der in fetten Buchstaben den Namen seines Neffen trug der zugleich auch sein Name war.

Heute ist e guter Tag für mich. Gute Tage soll man verbringen allein mit sich und seinem Gott... Es ist heute ein Tag, an dem ich hab' erfahren, daß es wirklich gibt nur eine Gerechtigkeit!

Leo Fabian stand in dem üppigen Schlafzimmer seiner Frau. Starr, regungslos wie eine Bildsäule.

Er hatte sich heiser geschrien nach ihr. Sie gesucht bis in dem letzten verborgendsten Schlafwinkel. Er hatte sie nicht gefunden. Sie nicht und keinen lebenden Menschen. Das Haus war leer. Ausgestorben. Nur die Hunde, die eingeschlossen waren, heulten. Er hatte die Kerzen an allen Kronen angezündet. Das ganze Haus war erleuchtet. Wie zu einem Fest.

Und er hatte dann wieder gesucht und wieder geschrien. Bis er einen Zettel auf der irischen Spitze ihres Puffsches entdeckte.

... Die Perlenkette, die Du mir vor vier Wochen zu meinem Geburtstag schicktest, ist, wie es sich herausgestellt hat, nicht echt. Wenn es Dir Spaß macht, kannst Du die weißen Erbsen aus den Ecken zusammenslesen. Das Wertvollste an ihnen ist die seidene Sänur, an der sie aufgereiht waren. Vielreich' kannst Du sie heiser verwenden. Ein Wiedersehen mit Dir ist mir nicht mehr erwünscht.

Seitdem stand er da, regungslos, erstarrt. Wie eine Bildsäule.

Und hörte das Rauspern nicht. Und nicht das Klopfen an den Türen und nicht das Sächren. Bis ein Mann vor ihm stand. Ein Mann mit einer Botenmütze in der Hand und in langem Mantel.

„Ich soll das hier abgeben für Herrn Leo Fabian.“

Und weil der Herr so regungslos da stand und ihm nicht antwortete, wiederholte er es noch einmal.

Da sah Leo Fabian den Mann zum erstenmal an, mit bewußtem Blick.

„So... ja... geben Sie her.“

Und noch immer, gewohnheitsgemäß griff er in die Tasche nach dem Trinkgeld. Der Mann dankte höflich und ging. Hinter der Portiere fing er an zu lausen. Der war ja verrückt. Geradeso verrückt wie der Alte im Burghause...

Leo Fabian riß den Umschlag auf.

„So, richtig — das war der Vertrag.“

Etwas Hartes, Funkelndes rollte ihm zwischen die Finger.

Ein Ring. Ein Brillantring...

Wie kam der...?

Er faltete den Vertrag auseinander. Sah auf die Unterschriften. Stavitsky. Moses Stavitsky. Siegmund Cappel. Er hätte sich's übrigens denken können.

Aber es rührte sich nichts mehr in ihm.

Mit Weisheit stand auf einem abgerissenen Tejen Papier in kleinen, zitterigen Buchstaben:

„Es wird Ihnen kein vielleicht angenehm zurückhalten ein Werkstück, des eines Abends aus dem Fenster des Schlesischen Hofes von der Gräfin Tronsky ist herausgeworfen worden. Es ist e köbner Stein, für den ich gern gebe zehn Golddukaten. Und nun schide ich Ihnen noch den Brief von Ihrer ersten Frau, der ich habe beigestanden in ihrer Kindesnot, und den ich hätte so lange verlegt. Entschuldigen Sie, bitte“

Jakob Stavitsky.“

Leo Fabian fiel der Ring aus der Hand, der Vertrag — alles. Nur den alten vergilbten Umschlag behielt er in seiner zitternden Hand, und wie im Fieber schüttelte es ihn, daß er ihn kaum aufzureißen die Kraft fand. Dann fiel er auf den Teppich, mit dem Stiefelsohlen nach außen und breitete das dünne blaurote Brett vor sich aus und las an den wenigen Zeilen, an dem süßen Märchen, das wie ein Gruß aus einer anderen Welt zu ihm herüberklang.

(Fortsetzung folgt.)

# Bieliß, Biala und Umgegend

## Bieliß und Umgebung

Der überhäufende Nationalismus.

Die Nationalisten aller Lager sind die ärgsten Heher und Störer einer jeden Verständigung. In überhebender Weise schwadronieren sie von angeblichen Heldentaten der eigenen Nation, beschimpfen und verleumden wieder eine andere Nation, die sie als den sogenannten Erbfeind immer hinzustellen beliebten. Vor allem anderen hegen sie auch zum Krieg und spielen sich als die besten und tapfersten Patrioten auf. Wenn es aber zum Ernstfall kommt, dann fällt ihnen das tapfere Herz in die Hosentasche und diese Patrioten drücken sich dann im Hinterland oder höchstens im Stappensraum, wo man es im Weltkrieg zur Genüge wahrnehmen konnte.

Diese Nationalisten und guten Patrioten sind aber auch gute Christen. Bei jeder Festlichkeit (und deren gibt es sehr viele im Jahre) muß auch der übliche Gottesdienst stattfinden. Hier wird der Segen Gottes herabgeschleht auf Leute, welche die Gebote Gottes am allerwenigsten respektieren. Das 8. Gebot lautet: „Du sollst kein falsches Zeugnis reden, was der deinen Nächsten“; das 9. „Du sollst nicht begehren deines Nächsten Haus!“, das 5. „Du sollst nicht töten“ Kost kein einziges Gebot wird von den frommen Nationalisten respektiert. Das Gebot der christlichen Nächstenliebe haben alle Nationalisten aus ihrem Glaubensbekenntnis gestrichen! Das Hehen und Verleumden ist ihr Lebenselement!

Zu diesen nationalistischen Hehern gehören auch die Sanacjaanhänger. In einem Plakat, welches in Bieliß und Biala von der polnischen Großmächtlige platziert wurde, wird in der blödesten Art und Weise gegen die deutsche Minderheit gehehrt. In einem Satze wird behauptet, daß „jeder“ Deutsche in den Westgebieten des Staates ein „Spion“ und in dem kommenden (?) Krieg ein „Meuchelmörder“ ist! Der ganze Inhalt dieses Plakates triefst nur so von fanatischem Haß gegen alles, was nicht der Sanacja nachläuft!

Was sagen die Behörden dazu?!

**An alle Lokalorganisationen!** Wie wir bereits mitgeteilt haben, beginnt die diesjährige Parteischule mit dem 5. Oktober 1931. Es werden daher sämtliche Lokalorganisationen aufgefordert, bis zum 1. Oktober d. Js. die Namen von mindestens fünf Parteischülern im Parteisekretariat bekanntzugeben. Die Genossen und Genossinnen, welche über die nötige freie Zeit verfügen und lerneifrig sind, mögen sich freiwillig melden! Das Bezirkssekretariat.

Bei den Völkervereinigungen wird doch immer so viel von Abrüstung und Völkervereinigung geredet. Der polnische Außenminister Jaleski, hat außer der faktischen Abrüstung, auch die moralische Abrüstung verlangt, d. h., dieses Hehen in Drucksachen gegen ein anderes Volk soll auch abgebaut werden und mit vollem Recht, denn diese Verunglimpfungen und Schwähungen in der Presse, sowie durch Plakate sind keineswegs einer Befriedigung dienlich!

Diese fanatischen, nationalistischen Heher benötigen alle zwei Stunden eine gute kalte Dusche, damit diese überhitzten Hirne eine Abkühlung erfahren und ans normale Denken gewöhnt werden. Die Zeiten sind wahrlich viel zu ernst, daß man mit billigen, nationalistischen Phrasen herumwirft, anstatt der riesigen Not abzuwehren, welche infolge der Krise auf allen Völkern wie ein Alb lastet.

**Stadttheater Bieliß.** Samstag, den 3. Oktober, Eröffnungsvorstellung außer Abonnement, „Sturm im Wasserglas“, Komödie in 3 Akten von Bruno Frank. Regie: Hermann Gruber. Es spielen die Damen: Franz-Landau, Land, Fleischmann und Walla, sowie die Herren Gruber, Kasper, Reihert, Prieses, Zimmermann, Brück, Naval, Dr. Halpern, Soewj, Schüller. Sonntag, den 4. Oktober, abends 8 Uhr, außer Abonnement: „Ingeborg“, Komödie von Curt Goetz. Regie: Franz Reichert. Es spielen die Damen Kurz und Weber, die Herren Brück, Gruber, Prieses. In Vorbereitung: „Voruntersuchung“.

**Theaterabonnement.** Die Bielißer Theatergesellschaft bittet alle Abonnenten, die ihre Abonnementkarten noch nicht behoben haben, ihr die ohnedies bei Saisonbeginn sehr komplizierte Geschäftsführung nicht noch weiter zu erschweren und doch die durch die Unterbrechung übernommene Abonnementverpflichtung in den nächsten Tagen einzulösen.

**An alle Lokalorganisationen!** Wir geben den Kassierern aller Lokalorganisationen bekannt, daß die Freundschaftsliste allmonatlich abzuholen sind. Ferner werden die Kassierer ersucht regelmäßig abzurechnen. Die Hilfskassierer und Vertrauensmänner mögen den intimen Kontakt zwischen Mitgliedern und Vereinsleitung dadurch aufrecht erhalten, daß sie womöglich allmonatlich die Mitglieder ihres Rajons besuchen **Parteiengenossen!** Agitiert für die Partei und Presse, werbet Mitglieder und Abonnenten!

**Volkstheater Biala-Lipnik** veranstaltet am Samstag, den 3. Oktober 1931, um 8 Uhr abends im Saale des Arbeiterheimes in Bielsko, die Operettenaufführung „Die geschiedene Frau“, Operette in 3 Akten, wozu alle Freunde und Gönner auf das herzlichste eingeladen werden. Nach Schluß der Aufführung Tanz. Entree: im Vorverkauf 1,50 Zł., an der Kasse 2,00 Złoty. Um zahlreichen Besuch bittet die Bühnenleitung.

Wie bei uns die Bienenzucht gefördert wird. Aus Lipnik erhalten wir folgende Zuschrift: Ein Lipniker Parteigenosse befaßt sich auch mit Bienenzucht. Da die Bienen für den Winter mit Zucker versorgt werden müssen, wandte sich der betreffende Bienenzüchter durch die Kada Powiatowa an den Arzt Dr. Skarbowy Alcy i Monopolow in Wadowice um steuerfreien Zucker. Nach Ueberreichung dieses Gesuches kam nach einigen Tagen ein Finanzbeamter und überzeugte sich von der Richtigkeit der im Gesuch angegebenen Zahl der Bienenstöcke. Am 27. August erhielt der Bienenzüchter auf sein Gesuch die Antwort, daß ihm 2 Kilogramm Zucker pro Bienenstock zuerkannt wurden. Nachdem der Gesuchsteller, Eigentümer von 13 Bienenstöcken ist, hätte er ein Quantum von 26 Kilogramm steuerfreien Zucker zu erhalten. Gleichzeitig wurde ihm mitgeteilt, daß er diesen Zucker in der

## Der Achtstundentag u. die Wirtschaftskrise

Der achtstündige Arbeitstag war und ist stets ein riesiger Dorn im Auge der Kapitalisten. Das ganze Ausbeutertum ist überhaupt gegen jede Arbeitszeitverkürzung oder Reduzierung. Diese Kreise möchten am liebsten die Arbeiter Tag und Nacht, Sonntag und Feiertag ohne jede Unterbrechung schuften lassen.

Wir haben jetzt eine noch nie dagewesene Wirtschaftskrise zu verzeichnen. Die Zahl der Arbeitslosen geht in jedem Staate schon in die Millionen. Auf der ganzen Welt sind es schon weit über 20 Millionen Menschen, die gern arbeiten, aber beim besten Willen keine Arbeit bekommen können. Es zeigt sich da deutlich, daß der Achtstundentag noch zu lang ist. Tüchtige Wirtschaftspolitiker und Sozialökonomen sind zu der Ueberzeugung gekommen, daß man die katastrophale Arbeitslosigkeit nur durch weitere Verkürzung der Arbeitszeit mildern kann. Die Gewerkschafts- sowie auch die sozialistische Arbeiterinternationale haben die Parole zur Er kämpfung der 40-Stunden-Arbeitswoche herausgegeben. Es gibt schon viele Betriebe, die noch weniger als 5 Tage in der Woche arbeiten. Trotzdem wird noch immer zuviel produziert, denn es kommen noch immer mehr Betriebe zum Stillstand und fortwährende Arbeiterentlassungen sind auf der Tagesordnung. Die vernünftigen Wirtschaftspolitiker erklären, daß, solange die große Masse der arbeitenden Bevölkerung infolge Arbeitslosigkeit und schlechter Entlohnung konsumunfähig bleiben wird, an eine Beseitigung oder Vinderung der Wirtschaftskrise gar nicht zu denken ist.

Kun soll sich auch der Warschauer Sejm mit dem Arbeitslosenproblem befassen. Es werden Gesetzesentwürfe ausgearbeitet, wonach der achtstündige Arbeitstag abgeschafft werden soll. In dem neuen Gesetzesprojekte ist aber von einer

40-stündigen Arbeitswoche keine Rede, vielmehr ist in diesem Projekt sogar noch eine Verlängerung der Arbeitszeit geplant. Wenn man in Betracht zieht, daß die Mehrheit des Sejms arbeiterfeindlich ist, so kann man sich lebhaft vorstellen, was die arbeitende Bevölkerung von dieser Mehrheit zu erwarten hat. Schon der eine Umstand, daß ein Gesetzesprojekt eingereicht werden kann, welches die Arbeitsbedingungen der Arbeiter verschlechtert, beweist zur Genüge, wessen Geistes Kind die Verfasser dieser Projekte sind.

In anderen Staaten wird das Washingtoner Arbeitsabkommen ratifiziert, d. h. der Achtstundentag wird gesetzlich verankert, bei uns geht man den verkehrten Weg, indem man die wenigen Arbeiterschutzgesetze verschlechtert. Mit dieser Maßregel will man die Wirtschaftskrise und die Arbeitslosigkeit beseitigen!

Die jetzige Sejmmehrheit hat ihren Sieg den Kapitalisten zum größten Teil zu verdanken, deshalb muß sie sich auch den Wünschen der Besitzenden fügen. Bei den Wahlen wurden die Arbeiterwähler gefördert, indem man ihnen eine glänzende Konjunktur versprach, wenn sie auf die Nr. 1 stimmen werden. Leider haben sich viele betören lassen und ernten jetzt die Früchte für ihre Dummheit. Anstatt guter Konjunktur haben wir eine furchtbare Krise zu verzeichnen.

Diese Krise wird sich aber noch mehr verschärfen, wenn es den Unternehmer-Scharmachern gelingen sollte, das Achtstundentagsgesetz zu Fall zu bringen. Ob aber die Arbeiter sich das noch weiter wird bieten lassen, ist eine andere Frage. Alles hat seine Grenzen, auch die Geduld der Arbeiter. Es ist schon soweit, daß jeder Arbeiter weiter nichts zu verlieren hat, als seine Ketten.

Zuckerfabrik in Chybi abholen muß. Sand und Sägespäne habe er ebenfalls mitzubringen, da der steuerfreie Zucker damit gemischt und dann den Bienenzüchtern ausgeliefert wird! Ueber diese Antwort war unser Genosse ganz erstaunt. Die Bienen beanspruchen einen reinen Zucker, wenn sie nicht zugrunde gehen sollen, und hier wird einem Bienenzüchter ein Gemisch von Sand und Sägespäne als steuerfreier Zucker angeboten. Solcher Zucker ist erwiesenermaßen den Bienen höchst schädlich, deshalb verzichtete er auch auf diesen steuerfreien Zucker. Geschieht dies zur Hebung der Bienenzüchtere?

### Kritik.

Kritik ist eines der Elemente, welches die Menschheit in ihrer Entwicklung vorwärts treibt. Ohne kritische Betrachtung aller Dinge würde die menschliche Gesellschaft einfach entarten. Jeglicher Fortschritt würde auf der Stelle gehemmt werden. So wie ein kritikloser Mensch ein haltloses, innerlich völlig unreifes Wesen ist, so ist eine Gemeinschaft, die kritische Einstellung nicht kennt, widerstandlos und innerlich faul.

Es gibt aber auch eine Kritik, die nicht aufbauend, sondern zerlegend wirkt. Das ist die Kritik der Engstirnigen, die Kritik der vom Leben Zerbrochenen. Diese Kritiker, denen nichts heilig ist, die sich selbst dem Leben gegenüber nicht behaupten können, reißen alles, was sie in ihrer Engstirnigkeit nicht begreifen können, alles das, was ihnen ihre Minderwertigkeit vor Augen führt, in den Schmutz. Die Verkommenheit ihres kleinlichen Charakters läßt es einfach nicht zu, irgend einmal etwas anzuerkennen. Sie sehen in jeder Tat eines andern nur die Schmutzigkeit ihrer eigenen verkrüppelten Seele widerpiegeln. Neid, Kleinlichkeit, Minderwertigkeit und haltlose Schwäche machen sie anerkennungsfähigen Taten ihrer Mitmenschen gegenüber blind. Nur sich und ihren kleinlichen erbärmlichen Kram sehen sie. Ein Stückchen weiter können sie nicht schauen.

Diese Menschen machen sich besonders im politischen Leben breit. Es sind das die berufsmäßigen Demagogen, deren Haupttätigkeit darin besteht, die Meinung anderer in den Dreck zu ziehen. Das sind vor allem die diejenigen, die dauernd und dauernd die selbstgewählten Führer der Arbeiterpartei mit den gemeinsten Methoden zu verdächtigen

suchen. Das sind diejenigen, die sich selbst nicht einordnen können in die Reihen der Arbeiterbewegung, die aber immer bestrebt sind, die Einheit der Arbeiterbewegung zertrümmern zu helfen. — Und wieviele der Arbeiter leiden in dieser Notzeit diesen Zerstörern willig ihr Ohr! Wieviele Arbeiter lassen sich durch diese Subjekte beeinflussen!

Genossen! Seht euch diese Leute an! Prüft sie, ehe ihr ihnen glaubt! Meist werdet ihr dann erkennen, welche erbärmlich kleinliche Geist hinter diesen Leuten steckt. Das Recht auf Kritik soll euch niemand rauben. Ihr sollt es gebrauchen zum Wohle unseres großen Zieles. Aber laßt euch eure kritische Einstellung nicht von Leuten aufsoffizieren, die nicht die innerliche Reife zu kritischer Betrachtung haben.

### Glaub an den Menschen!

Im Kerne des menschlichen Wesens lebt die Güte. Und wenn es oft, wenn es doch so oft anders scheint, verlaßt es nur mit der Güte, und du wirst erleben, daß der Mensch sich vor deiner Güte wandelt.

„Allem kann man widerstehen, nur der Güte nicht.“ Ein Wort von Rousseau, ein wahres Wort, das wir taglich erproben können. Und ist das Zusammenleben auch heute wirklich nicht auf der Güte aufgebaut, sprich als Mensch zu dem Menschen und du wirst selbst in dem vertrockneten fühlen, wie dein Wort klingt. Der Mensch lauscht deinem Worte dann ganz anders.

Wieviel mehr gilt das für deinen Kollegen, deinen Nachbarn, den du für deine Partei gewinnen willst. Sprich werbend als Mensch zum Menschen! Laß den Menschen die große Güte fühlen, um die es geht! Laß besonders die Frauen etwas ahnen von dem Menschentum, für das wir ringen. Und du wirst sehen, daß auch im Werben für den Sozialismus der Güte der Mensch dieser Güte nur schwer widersteht. Und gewinnt du den Menschen noch nicht heute, es bleibt von deinen Worten etwas in ihm haften.

Güte ist wie Frühlingssonne über wartenden Knospen. Güte ist Knospe, die da wartet auf Sonnenschein. Güte ist Frühling und Frühling ist Kind.

Güte ist das Wesen des Kindes. Und das Kind ist in jedem. In keinem hat das rohe Leben das Kind erstickt. Wenn ein Goethe, ein Heibel, ein Hölderlein, ein Mozart in sich das Kind fühlten und im Kinde ihr eigenes Wesen sahen: bei uns ist es nicht anders. Wie das Kind, so ist der Mensch. Genialität ist sein Wesen. Tiefe und Güte ist seine Art.

Glaube darum an das Kind im Menschen! Glaube an das Kind in dir und in mir!

Glaub an den Menschen! Und gebärdet er sich noch so roh, und will dich noch so wenig verstehen: glaube an ihn!

### Wo die Pflicht ruft!

**Wochenprogramm des Vereins jugendlicher Arbeiter Bieliß.** Donnerstag, den 1. Oktober I. Js., um 7 Uhr abends: Vorstandssitzung.

Samstag, den 3. Oktober I. Js., um 6 Uhr abends: Volkstanz-Probe.

Sonntag, den 4. Oktober I. Js., um 4 Uhr nachm.: Volkstanz-Probe, nachher Spielabend.

Sonntag, den 4. Oktober I. Js., um 10 Uhr vorm.: Pokal-Wettspiel am Aleksandersfelder Platz gegen A. T. u. S. B. „Vorwärts“ Bielsko.

Die Vereinsleitung.

**Stiftung der „Naturfreunde“.** Am Donnerstag, den 1. Oktober d. Js. im Vereinslokale „Tivoli“ Vorstandssitzung.

**Achtung Arbeiterjünger.** Freitag, den 2. Oktober I. Js. findet um 7 1/2 Uhr nachm. im Arbeiterheim in Bieliß eine Gauprobe statt, zu welcher alle Sänger und Sängerinnen ersucht werden, vollständig zu erscheinen. Material von „Internationale“ und „Ich warte dein“ im Männerchor sowie „Abend auf der Heide“ und „Wie's daheim war“ im Gemischten Chor ist mitzubringen. Nachdem der Gau bei dem 10-jährigen Gründungsfeiern des Kulturvereines „Tur“ in Biala am Sonntag, den 4. Oktober, um 10 Uhr vorm. im „Schwarzen Adler“ mitwirken wird, werden alle Mitglieder ersucht vollständig und pünktlich zur Probe zu erscheinen. Die Gauleitung.



Marie Jeriha in Berlin

Die bekannte Kammerjägerin der Wiener Staatsoper, Marie Jeriha, gibt in der Berliner Staatsoper bei einer Wohlfahrtsveranstaltung der Presse ein einmaliges Gastspiel als Tosca.

## Schreibe, wie du pfeiffst

Acht Uhr abends in der Berliner City... Die Straßen sind ausgeleert, die Läden geschlossen, die Büros haben ihre Belegung in die Wohnviertel entlassen. Es ist still und ruhig wie in einer Kleinstadt am Sonntagmorgen.

Plötzlich dringt Musik aus einem der Ladengeschäfte, in dessen Auslage Reihen von Schreibmaschinen stehen. Die Tür ist offen; wir treten ein.

Sind wir in eine Schule geraten? Dreißig Mädchen aller Jahrgänge zwischen achtzehn und achtundzwanzig sitzen vor ihren Tischen und tippen auf Schreibmaschinen, alle dreißig genau im Takte der Musik, die vom Pulte des Lehrers her aus einem Gramophon ertönt...

Es ist die Stenotypistinnen-Schule einer großen Schreibmaschinenfirma. Der Kursus der ein Vierteljahr dauert und

farbige Tafel, auf der die Funktionen jedes Fingers ein für allemal festgelegt ist. Wie ein Klavierspieler nur die Fingergelenke hebt, so wird auch beim Maschinenschreiben die Tipparbeit allein von der Hand ausgeführt. Das ermüdende und überflüssige Mitarbeiten der Arme fällt fort. Jeder Finger bekommt vier bis fünf Tasten zugewiesen. Jeder „Andergriff“ in fremdes Gebiet ist schwerste Sünde. Die Schreibende hat auf ihr Stenogramm, ihre Vorlage oder auf den Mund des Ansagenden zu blicken. Alles übrige geht automatisch vor sich. Erziehung zur Konzentration ist oberste Richtlinie des Kurses, fehlerfreies und schnelles Schreiben der Endzweck.

Der Lehrer zieht das Gramophon auf, legt eine neue Platte unter die Nadel. Wir hören einen Marsch, ganz langsam gespielt. Im genauen Rhythmus hämmern die Finger auf die Tasten. Die Rolle der musikalischen Schreibbegleitung ist keineswegs die einer angenehmen „Zugabe“ zum Ernst des Unterrichts; sie ist Bestandteil des Unterrichts selbst geworden. Früher lehrte man „Tatfschreiben“; das heißt: der Lehrer zählte vor, um den Schüler zu pausenloser Arbeit zu zwingen. Diese Aufgabe erfüllt die Gramophonplatte weit besser. Sie erzieht dazu, jeden Buchstaben gleich schnell und regelmäßig zu schreiben. Natürlich sind nur Musikstücke zu verwenden, deren Rhythmus klar und rein hervortritt. Der Lehrer legt als Gegenbeispiel eine Jazzplatte auf; sofort verheddern sich die Finger mit den Syntopen; ein Durcheinander entsteht.

In jeder Stunde wird in schnellerem Takte gespielt und geschrieben. Ganz von selbst lernt die Schülerin das „Tempo“, kaum ein Finger klappt nach. Und wer seiner Sache ganz sicher ist, der beginnt vergnügt, die Melodie — mitzuspülen! Der Lehrer ist klug genug, solch ein Pfeifkonzert nicht etwa respektlos zu finden, sondern es geschäftlich in den Unterricht einzugliedern.

Auch „Sprechhör“ erleichtern das Lernen. Ein Buchstabe wird durchgenommen: das „ü“. Es sitzt bei manchen Schülerinnen noch nicht ganz einwandfrei. „ü — fünf!“ kommandiert der Lehrer und erklärt damit, daß der Buchstabe ü mit dem kleinen Finger angeschlagen werden soll. Und der ganze Saal ruft eine Zeile lang im Takte der Tasten: „ü — fünf! ü — fünf! ü — fünf!“

Eine Reihe von „Schularbeiten“ zeigt dem Lehrer die Sicherheit und das Können der einzelnen. Im Wettstreit muß der gleiche Satz viermal fehlerfrei getippt werden; im Zuverlässigkeitsschreiben wird nach Diktat gearbeitet; und im Schnelligkeitsschreiben kommt es auf die Feststellung und Steigerung der Geschwindigkeit an.

Anfängerinnen nimmt der Kursus nicht auf. Eine Prüfung entscheidet über die Berechtigung zur Teilnahme; sie soll erweisen, ob die Anwärtlerin ihre Muttersprache in Orthographie u. Grammatik wenigstens so weit beherrscht, daß sie ihren Mitschülerinnen kein Arbeitshindernis bietet. Jesuren werden nach Schluß der Prüfung nicht verteilt; man will keine „Rangunterschiede“ schaffen. Wertvoll für die Teilnehmerin selbst ist aber die Leistungstabelle die ihr mit nach Hause gegeben wird, und der sie die Fortschritte ihres Könnens entnehmen kann.

Die Stenotypistin, die solch einen Kursus verläßt, darf sich mit gutem Gewissen „perfekt“ nennen. Durchschnittlich erreicht sie die Leistung von fünf Anschlägen pro Sekunde und darüber. Zehn Anschläge ist der Rekord, und wer diese Zahl erreicht, der ist eine ganz große „Kanonin“. Daneben wird aber auch dafür gesorgt, daß die Kursusnehmerinnen etwas von der Technik der Schreibmaschine verstehen lernen denn die Unkenntnis, die sich oft bei den einfachsten Handgriffen, wie dem Einziehen eines neuen Farbbandes erweist, ist kaum glaublich. So wird die Absolventin des Schreibmaschinenkurses mit allen Waffen des Könnens in den Lebenskampf entlassen, und als einziges wird sie in der Nüchternheit ihres Büros nur das Gramophon vermessen, an dessen Stelle man wieder der diktierende Chef gerückt ist... (Ca.)

### Allmutter

Von allen Freunden, die ich fand,  
Bist du der treueste mir, Natur.  
Du leitest mich an sicherer Hand  
Auf meiner kraus verworrenen Spur.

Und wird es dunkel um mich her,  
Und Menschenwig ist eitel Schaum,  
Dann flücht' ich an das ew'ge Meer  
Und in des Waldes heil'gen Raum.

Hier braust der Atem ew'ger Kraft,  
Uralte Weisheit wird mir kund,  
Und was allgegenwärtig schafft,  
Das kündigt vieler Dinge Mund.

Und tut mein Herz den letzten Schlag,  
Erscheint ich aller Hüllen bloß;  
Allmutter du, am letzten Schöpfung

wöchentlich zweimal stattfindet, ist kostenlos; Maschinen und Material werden von der Firma zur Verfügung gestellt. Die Teilnehmerinnen die ausnahmslos im Beruf stehen und täglich ihre acht Stunden vor Maschine und Stenogrammbuch sitzen, kommen nach Schluß der Arbeit hierher. Sie verdienen sich alle seit Jahren ihren Lebensunterhalt als Stenotypistinnen — wie kommt es, daß sie sich nun hier zusammenfinden, um als Anfängerinnen die Kunst des Maschinenschreibens zu erlernen?

Sie lernen um. In den letzten sechs Jahren hat sich in Reihe der Schreibmaschinen eine durchgreifende Wandlung vollzogen. Bis dahin wurde meist wild darauflos getippt mit zwei oder drei Fingern, unrationell und ermüdend. Kaum eine Stenotypistin hatte systematischen Unterricht erhalten, wie er z. B. für Stenographie Grundbedingung ist. Die Hauptschuld daran lag die Verschiedenartigkeit der Maschinensysteme; hatte man auf der einen Maschine schreiben gelernt und sich die Lage der einzelnen Buchstaben einigermaßen eingeprägt, so bekam man in einer neuen Stellung ein anderes System und mußte wieder von vorn anfangen. Seit Jahren aber sind die Tastaturen aller gängbaren Maschinen der ganzen Welt genormt, auf vier Reihen festgelegt; die Anordnung der Buchstaben ist fixiert. Das „Zehn-finger-Blindschreiben“ konnte zur Methode ausgebaut werden.

Die Mädchen, die hier eine neue, bessere Art des Maschinenschreibens von Grund auf lernen wollen, werden nach ganz bestimmten und eigenartigen pädagogischen Richtlinien instruiert. Vor allem müssen sie sich abgewöhnen, auf die Maschine zu sehen, mit den Augen die Arbeit der Finger zu dirigieren und zu kontrollieren. An der Wand des Schulzimmers hängt eine große

Morgen riß mir auch noch die Schuhstricke. Aber das Schlimmste war schon vorüber, denn jetzt war die Prüfung Wirklichkeit und nicht mehr Phantom. Und ich war kein Don Quixotte mehr, der Windmühlensklügel für Riesen ansah. Ich ruhete wieder ins Gleichmaß des alltäglichen Geschehens hinein. Ich war in der Prüfung nicht verwirrt und ich gab auch keine unperfekten Antworten. Ich war vollkommen normal. Ich versagte in den Fächern, in denen ich nichts konnte, denn es geschah keine Wunder mehr.

Und als ich heraus kam, war ich müde und leer wie ein Faß und so ausgepumpt, daß ich mich nicht einmal mehr freuen konnte über das Prädikat: Bestanden.

### Der Werdegang der Laute

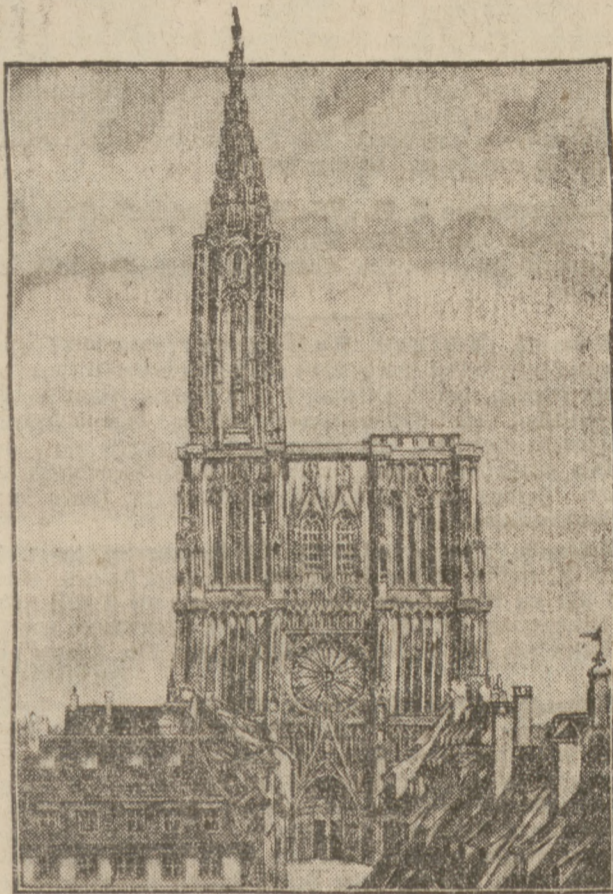
Für unsre wandernde Jugend ist die Laute heute zu einem nahezu unentbehrlichen Instrument geworden. Aber nur wenigen Menschen dürfte ihre interessante Geschichte bekannt sein. Das schöne deutsche Wort „Laute“ ist — ein arabisches Lehenwort. Araber, die arabischen Leute, das gedräuchlichste Instrument der islamischen Völker kam mit den Sarazenen in den Tagen der Kreuzzüge nach Spanien und breitete sich von dort rasch über ganz Europa aus. Im Beginn der Neuzeit gab es wohl kaum eine Gesellschaftsschicht, die nicht Laute spielte. Wir finden die Laute am Hofe Philipps 2. von Spanien, sei es in den Händen von Hofzweigen oder in den Händen von Hofdamen als Zeugin der „schönen Tage von Nanjuez“. Wir sehen sie in den Händen blinder herumziehender Sängers, die damals regelmäßig Almosen von den Stadtverwaltungen erhielten (eine glückliche Zeit!) Wir finden sie auf der Studentenbude, wie es uns das bunte, mit schürrenreichen Bespielen besetzte Lautenbuch des Baseler Studenten Jellin bezeugt, und aus mancher faustischen Studierstube drangen Lautenklänge heraus. Auch die großen Reformatoren Zwingli und Luther spielten Laute. Diese Verbreitung wird verständlich, wenn man sich vor Augen hält, daß die Laute damals die Stelle unsres Klaviers vertrat: Nicht nur ein Violininstrument für Liedgesang und ein Tanzmusikinstrument war sie, sondern sie diente auch der hohen Kunst. Luther erzählt: „Da ich zu Erfurt ein junger Mönch war und terminieren und nach

Räsen gehen mußte auf die Dörfer, kam ich auf eins und hielt die Messe. Da ich mich angezogen hatte und vor dem Altar trat in meiner Kleidung und Schmuck; da fing der Kirchner an, das Kyrieleison und Patrem auf der Laute zu schlagen; da konnte ich mich schwerlich des Lachens enthalten, denn ich war solches Orgeln nicht gewöhnt; mußte man Gloria nach seinem Kyrie richten“.

Während noch das Frankreich Heinrichs IV. um 1600 ganz e Lauteorchester kannte, ist die Laute knapp hundert Jahre später durch die neu aufgetragenen Vorkläufer des modernen Klaviers bereits ganz verdrängt. Bach setzt ihr in der „Johannespassion“ eins der letzten Denkmäler. Nur ihre kleine Schwester, die Mandoline, findet sich noch später in der Kunstmusik. Mozart verwendet sie im „Don Giovanni“; Beethoven schrieb einige Stücke für sie, und vor einem Vierteljahrhundert hat sie Gustav Mahler in seiner 7. Symphonie und im „Lied von der Erde“ verwendet. — In der Steinzeit — so weit reicht die Geschichte der Laute zurück — an die Stelle des „Körper schlägs“ (in der Art unfrer bayrischen Schuhplattlerkänge) sobald die Bekleidung eine Ausübung verhinderte, der rhythmische Schlag zweier beliebiger Gegenstände gegeneinander, etwa wie in Bancowder der Ruder Schlag auf den Kanurand, oder — eine Erinnerung an diese Frühzeit — wenn böhmische Bauernburken in der Walpurgisnacht mit Brettern auf den Boden schlagen und dazu singen: „L ex geh raus, 's brennt bei Haus“.

Ein wichtiger Zedernholzstamm, auf dem Boden liegend, ist das Instrument eines Indianerstammes. An die Stelle des Stammes, des „Schlagbalkens“, tritt die Bambusröhre. Eine Erdgrube darunter verstärkt die Resonanz. Das Bambustrich wird immer dünner gewählt, bis wir ein vier Meter langes, zentimeterdünnes Rotang-Rohr antreffen, das nur gespannt zum Anzogen gebracht werden kann. Das ist die Geburt der Saite. Die Saite über die Erdgrube gespannt — die sogenannte „Erdzither“ — finden wir in Madagaskar. Die Loslösung der Saite vom Erdboden als Zwischenstadium gelte etwa die Saite, die mit einem Ende am Boden befestigt, mit dem andern zwischen den Zähnen des Reingenerers gehalten wird — ist die nächste Aufgabe. Ihr folgt die Hinzufügung eines Gefäßes als Resonator, wozu bei den Hottentotten ein fellbedeckter Topf dient. In Logo versorgt dies eine Kürbisschale. In den auf die Steinzeit folgenden Kulturstadien der Metallzeit wird statt der Kürbisschale der längs durchschnittenen Flaschenkürbis benützt. Diese versehen mit einer darüber gespannten Saite, läßt uns unsre heutige Lautenform bereits ahnen.

Die vorderasiatisch-ägyptische Kultur des 4. bis 2. Jahrtausends vor Chr. kennt schon eine richtige Laute, die „Spießlaute“,



### O Straßburg, o Straßburg...

Am 30. September dieses Jahres jährte sich zum 250. Male der Tag, an dem zum erstenmal französische Marschälle in Straßburg einzogen. Mitten im Frieden ist die Stadt von den Truppen Ludwigs XIV. besetzt und geraubt worden. Das alte Reich der Habsburger war zu schwach, um den Franzosen den Raub wieder zu entreißen.

### Junger Mann steigt ins Examen

Von S. Pepper.

Was nützt denn dem Seeman sein Geld... Das ist ein altes Lied. Man kann das Thema variieren und sagen, was nützt einem denn die Bildung, wenn sie nicht staatlich anerkannt ist? Für Leute, die genug Geld haben, mag die Bildung einen absoluten Wert besitzen. Ich, in meinen Verhältnissen, bin für Relativität. Und ich bin bestimmt kein Einzelgänger und fühle mich auch jetzt sehr klein, wo ich das Examen bestanden habe. Und ich wünschte, ich wäre Hegelaner, denn dann würde ich sagen: „Alles, was ist, ist vernünftig.“ Und dann hätte ich das Examen bestanden, und ich müßte mich schämen.

Das war sozusagen eine Einleitung. Und nun will ich verraten, wie es vor dem Examen war. Wie es mir war... und — anderen auch. Es liebt der Mensch das Strahlende zu schwarzem... wird man sagen. Mag man. Klassik ist Klassik. Jedenfalls war es vorher jämmerlich und nachher auch. Die Prüfung war auf einen bestimmten Tag festgesetzt. Im Kalender war es ein Tag wie alle anderen, aber im Kopfe war er rot angestrichen. Er lag drohend in der Zukunft, wie das dritte Reich. Und er kam doch. (Analogieschlüsse mit Vorbehalt genießen.) Drei Wochen lang schmedte das Essen nach diesem Tage, er war ein Alpdrud, den man nicht los wurde. Er war in den Schaufenstern ausgestellt und fuhr mit einem auf der U-Bahn. Er sah gegenüber und grünte hämisch. Man redete seinem inneren Menschen zu und sagte: „Nur hübsch ruhig bleiben. Es ist ja bloß halb so schlimm. Durchfallen ist ausgeschlossen.“ Der innere Mensch machte eine tadellose Verbeugung und sah alles ein. Er lächelte verbindlich. Und nachts plötzlich kriegte er eine ungeheure Angst und fing an mit den Zähnen zu klappern. Man lag mit dem Feigling im Bett, und es war eine peinliche Situation. Man sagte sich, einfach nicht mehr daran denken. Ins Kino gehen, zu einer Freundin oder sogar in einen Otto-Gebühr-Film. Man entschloß sich, eine Freundin zu besuchen. Und weil es eben eine gute Freundin war, hatte sie nur ein Interesse und fragte sofort: „Na, wirst du durch Examen kommen? Hast du Angst?“

Man lächelt von oben herab. „Angst? Wovor denn?“ Und man rauchte nervös an einer Zigarette. Es war unmöglich, der Prüfung zu entgehen. Vierzehn Tage noch, noch acht Tage. Und inzwischen ah man und machte Wiße, und es war einem in der eigenen Laut nicht wohl. Und am Ende wurde man so vernünftig, daß man sich sagte: „Wenn schon nichts zu ändern ist daran, dann eben hingelassen und noch was gearbeitet!“ In diesem Entschluß lag Heroik, Pathetik und Tragik. Es war tatsächlich der letzte Ausweg. Man meinte es gut mit sich und es half doch nichts. Man war vollkommen verwirrt und konnte nichts mehr arbeiten. Sinusjah, Cosinusjah, man rannte mit dem Kopf gegen jede Polarecke und am Ende war der Kopf voll Beulen. Noch vier Tage seelische Hochspannung und eine lange Leitung. Das war das Endergebnis. Man wurde vom Traume gepackt und unerbittlich von einem schrillen Weder wieder ins Leben zurückgerufen. Und äußerlich war man ruhig, und wenn man nicht rasiert war, sah man gereift aus. Die Stunde sechzig Minuten, der Tag vierundzwanzig Stunden, die Zeit ist das Schicksal.

Und dann kam die Nacht vor dem Beil. Auftreten und Erscheinung sind wichtige Faktoren. Also auch an den äußeren Menschen wieder einmal denken. Das ist auch der Grund, weshalb ich am Abend vorher mir von meinem Freund die Kleiderbürste und eine Rasierklinge pumpte. Die Klinge kostete fünf Pfennige und war schon einmal gebraucht. So stieg ich ins Examen, und es war ein regnerischer Februartag. Und am

## Rüstet zum Jugendtreffen!

Sonntag, den 4. Oktober 1931, nachm. 3.30 Uhr im Central-Hotel in Kattowitz

bei der jedoch Hals und Rumpf — zum Unterschied vom Flaschen-Hörbistyp — aus zwei getrennten Stücken bestehen, der Hals, wie der Name sagt, auch einem einfachen Spieß. Unübersehbar zahlreich sind die Formen, die sich aus der Spießlaute entwickelt haben. Eine der interessantesten für uns ist eine uralte griechische: der Büdel einer Schildkröte mit Kinderhaut bespannt, die Darmgaiten an Antilopenhörnern befestigt. Die Griechen wie auch die Römer behielten den gleichen Namen für Schildkröte und für Laute bei. Die richtige „Halslaute“ aber, die bereits mit Wirbeln versehen ist, treffen wir erst in der Zeit um Christi Geburt in Alexandria an. Sie wurde auch die Stammutter der russischen Balalaika. Noch ein letzter Schritt, der zwar nicht für die eigentliche Laute, wohl aber für die Gaitare folgenreich werden sollte, war es, als arabische Handwerker an Stelle des bauchigen Rumpfes einen flachen, aus mehreren Stücken bestehenden Kasten zimmerten. Doch hier fehlt schon die Geschichte unserer Geige ein.  
H. C.

# Rundfunk

- Kattowitz — Welle 408,7**  
**Freitag, 12,10: Mittagskonzert, 15,25: Vortrag, 15,45: Kinderstunde, 16: Schallplatten, 16,50: Vorträge, 18: Unterhaltungskonzert, 19: Vorträge, 20,15: Symphoniekonzert, 23: Vortrag (franz.).**
- Warschau — Welle 1411,8**  
**Freitag, 12,10: Mittagskonzert, 15,25: Vorträge, 18: Orchesterkonzert, 19: Vorträge, 20,15: Symphoniekonzert, 22,30: Berichte, 23,30: Tanzmusik.**
- Stettin Welle 259**      **Breslau Welle 325**  
**Freitag, 2. Oktober, 6,30: Junggymnastik, 8,45: Schallplattenkonzert, 15,20: Stunde der Frau, 15,45: Das Buch des Tages, 16: Spirituelle und Arbeiter-Lieder aus dem Osten, 16,30: Bücherlesen und Bücherkaufen, 16,55: Das wird Sie interessieren! 17,15: Die Not der künstlerischen Kasse, 17,30: „Jar und Zimmermann“, Kurzeroper auf Schallplatten, 18,15: Wirksamkeit und Kultur, 18,40: Wetter; anschl.: Blasmusik, 20,05: Wetter; anschl.: Ueber ökonomische Gesichtsansassung, 20,40: Aus Berlin: Feier anlässlich des 84. Geburtstag des Reichspräsidenten Hindenburg, 22: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen, 22,15: Zehn Minuten Esperanto, 22,25: Wogen in Schlesien, 22,45: Tanzmusik. In einer Pause — von 23,10—23,20: Die tönende Wochenschau, 0,30: Funkstille.**

**Verammlungskalender**  
**Deutscher Arbeiter-Gesangverein „Athmann“, Emanuelsjegen.**  
 Mitglied des „Arbeiterjängerbundes in Polen“.  
 Vortragsfolge für das einjährige Stiftungsfest am 4. Oktober 1931, nachmittags 5 Uhr im Saale des „Fürstlich Plessischen“ Gasthauses, unter Mitwirkung der angeschlossenen Brudervereine.  
 Leitung: Gemischte Chöre: Bundesliedermeister L. Schwierholz, Männerchöre: Liedermeister A. Gödel, Männerquartette: Liedermeister E. Groll.  
 1. Teil. Gemischte Chöre: Festgruß, G. Ad. Athmann, Ich warde dein, G. Ad. Athmann, Weidenfriede, G. Ad. Athmann, Sonnenhymne (aus „Boris Godunow“), M. Wufforgst.  
 2. Teil. Männerchöre: („Athmann“ Ems.) Der freie Sängermann, J. Eisentalb, Die Mühle im Thale, S. Weiseler, Meister und Gesell, J. A. Gröbel.  
 3. Teil. Gemischte Chöre: An dem Strom der Mutter Weissa, Russ. Volkslied, J. Maden, Es steht ein Lind, F. Thießen, Frühlingslied, H. Groll, Fröhlich vorwärts, M. Riva.  
 4. Teil. Männerchöre: Arbeiterlied, G. A. Athmann, Brüder zur Sonne, S. Scharf, Terd Jeselen, G. A. Athmann.  
 5. Teil. Vorträge: Männerquartett Kattowitz (Klavierbegleitung L. Schwierholz).

**Programm der S. J. P. u. D. M. A. J., Ortsgruppe Wielkie Hajduki.**  
 Am Sonntag, den 4. Oktober: Fahrt ins Blaue. Abmarsch 6 Uhr früh.  
 Am Mittwoch, den 7. Oktober: Gesang.  
 Am Sonntag, den 11. Oktober: Fahrt nach Kettateich. Abmarsch 6 Uhr früh.  
 Am Mittwoch, den 14. Oktober: Heimabend.

## Poloische Staats-Klassenlotterie

### 5. Klasse 7. Ziehung

15 000 zL. gewann Nr. 26304.
10 000 zL. gewann Nr. 32436.
5 000 zL. gewannen Nr. 46578 100820 124600 163696.
3 000 zL. gewannen Nr. 5180 47612 49313 186982.
2 000 zL. gewannen Nr. 2845 52579 54390 66522 75657 66250
1 000 zL. gewannen Nr. 140649 160842 169551 188811 192124 207058.
1 000 zL. gewannen Nr. 681 23393 28136 34156 38390 52339
56852 72903 80491 92877 103385 116764 118147 123123 141537
142105 155013 157796 182615 186866 189858 193594 197353 199697.
500 zL. gewannen Nr. 1742 2404 5183 8375 8930 12451 12749
14194 14526 15576 17519 20463 21406 21498 21787 21809 22765 24785
24998 27710 27727 28036 28570 29175 29313 29574 32501 34648 35525
35646 35880 37083 40013 40790 41689 42402 44344 45907 50356 50723
50752 51952 54633 54605 54981 55945 57461 58274 58539 59220 61869
61943 63335 64314 70537 74081 75202 76706 77647 78109 78890 80700
84163 84489 86550 86665 87412 88959 89313 90121 96527 96912 97148
97919 98197 98709 100613 101666 103271 106759 107726 108244 109105
109992 110713 114504 114537 116211 120485 123297 123482 126401
127944 129890 130905 131923 132039 133315 134107 137014 137691
137899 140868 142760 144703 144905 146751 146761 147190 147268
150411 150580 151287 152055 152226 153553 153626 154385 154394
154601 155713 156208 157040 157519 160096 160780 161221 161784
162821 163726 163878 164343 166918 167390 167578 168682 168924
169632 170030 171287 171347 175273 176219 180723 182415 182789
186881 190273 192664 193226 195454 195458 196046 200389 204499
204668 206943 207156 208986 209334.

Am Sonntag, den 18. Oktober: Fahrt an die Przemja. Abmarsch 5 Uhr früh.  
 Am Mittwoch, den 21. Oktober: Monatsversammlung mit Vortrag.  
 Jeden Mittwoch Anfang 7 Uhr abends!

**Metallarbeiter.**  
**Friedenshütte.** Am Freitag, den 2. Oktober 1931, nachmittags 5 Uhr, findet bei Sniatel eine Mitgliederversammlung des deutschen Metallarbeiterverbandes statt. Wegen der Wichtigkeit der Tagesordnung, bitten wir um zahlreiches Erscheinen.  
**Bagiewniki.** Am Sonntag, den 4. Oktober 1931, findet, vormittags 9 1/2 Uhr, bei Kullinski eine Mitgliederversammlung des deutschen Metallarbeiter-Verbandes statt. Wegen der Wichtigkeit der Tagesordnung bitten wir um zahlreiches Erscheinen.  
**Bergbauindustriearbeiterversammlungen**  
 am Sonntag, den 4. Oktober 1931.  
**Königshütte.** Vorm. 9 1/2 Uhr, im Volkshaus. Referent Kam. Nietsch.  
**Schwientochlowitz.** Vorm. 9 1/2 Uhr, bei Frommer. Referent Kam. Boronowski.  
**Giszowic.** Vorm. 10 Uhr, bei Hetjale. Referent Kam. Herrmann.  
**Eichenau.** Nachm. 3 Uhr, im bekannten Lokale. Referent Kam. Nietsch.  
**Murki.** Nachm. 4 Uhr, bei Rukojska. Referent Kam. Herrmann.

**Wochenplan der D. S. J. P. Kattowice.**  
 Donnerstag: Vortrag.  
 Freitag: Heimabend, Gesang.  
 Sonntag: Bezirkstreffen.

**Touristenverein „Die Naturfreunde“.**  
**Schwientochlowitz.** Sonnabend, den 3. Oktober, veranstaltet die hiesige Ortsgruppe des T. S. J. P. „Die Naturfreunde“, ihr diesjähriges Herbstvergügen. Alle Freunde und Gönner unserer Bewegung sind herzlich willkommen. Anfang 7 Uhr abends.

**Arbeiter-Sängerbund.**  
 Hiermit weisen wir auf das, am kommenden Sonntag, den 4. Oktober d. Js., im „Fürstlich Plessischen Gasthause“ in Murki, stattfindende einjährige Gründungsfest des dortigen Arbeitergesangvereines hin und bitten, die uns angeschlossenen Chöre, um rege Teilnahme und aktive Unterstützung dieses Vereines. Das Konzert beginnt bereits um 5 Uhr nachmittags. Den einzelnen Vorliegenden gingen außerdem schriftliche Einladungen des veranstaltenden Vereines zu, aus welchen alles Nähere ersichtlich ist. Es wird gebeten, ausreichendes Notennmaterial mitzubringen.

**Freie Sänger.**  
**Gieschwald.** (Arbeiterjänger.) Der Arbeitergesangverein Gieszowic hält seine Übungsstunden jeden Donnerstag, abends um 7 Uhr, im Gasthaus Gieszowic ab, auch neue Mitglieder werden aufgenommen.  
**Stemianowicz.** Die Freien Sänger veranstalten am Sonntag, den 3. Oktober um 7 Uhr abends im Geisterischen Saale in Bytkow ein Herbstvergügen, deren Reinertrag für wohltätige Zwecke bestimmt ist. Die gesellige Veranstaltung der Freien Sänger haben noch immer ihre Zugkraft behalten. Auch bei dieser Veranstaltung soll jeder zufriedengestellt werden. Gute Musik, Dekoration und ein Preisstücken bieten Gewähr für einen schönen Abend. Dabei ist der einheitliche Festbeitrag von einem Pfund außerordentlich mäßig. Deshalb sind alle Genossenschaftler Parteigenossen und Mitglieder der Kulturvereine, auch die auswärtigen herzlich eingeladen.  
**Emanuelssjegen.** (Gründungsfest des Athmann-Chores.) Am Sonntag, den 4. Oktober, nachmittags um 5 Uhr, findet im Fürstlichen Gasthaus in Ems das einjährige Gründungsfest der hiesigen Arbeiterjänger statt. Ein interessantes Programm ist vorgesehen, später auch Tanz. Alle Freunde des Arbeitergesanges sind herzlich eingeladen. Mäßige Preise!  
**Wanderprogramm T. S. „Die Naturfreunde“, Krol. Guta**  
 4. Oktober 1931: Stilles Tal.  
 Abmarsch zu sämtlichen Touren um 5 1/2 Uhr früh, vom Volkshaus.  
**Kattowicz.** (Achtung, Kulturvereinsmitglieder, Gewerkschaftler und Parteigenossen!) Am kommenden Freitag, den 2. Oktober, 7 Uhr abends, findet im Zentralfotel-Saal die Gründungsversammlung des Arbeiter-Schwimmvereins statt. Alle Genossen, die Interesse am schönen gesunden Wassersport haben, werden hierdurch freundlichst eingeladen. Heraus aus den bürgerlichen Vereinen, hinein in die Arbeiterportbewegung!  
**Kattowicz.** (Jungfalken.) Ab Donnerstag, den 1. Oktober d. Js., treffen sich die Jungfalken, von 8—12 Jahren, abends um 6 Uhr im Kinderfreundezimmer. Da wir die Absicht haben, alle Donnerstage um die angegebene Zeit Heimabend abzuhalten, bitten wir alle organisierten Eltern, uns ihre Kinder zuzuführen.  
**Kattowicz.** (Rote Falken.) Wir haben, indem wir eine Aelterengruppe und eine Jungfalkengruppe aufgemacht haben, in der Rotfalkengruppe Raum geschaffen und bitten, alle, uns noch fernstehenden, Jungen und Mädchen von 12 Jahren bis zum Schulaustritt, unsere Gruppe zu besuchen. Heimabend finden ab Freitag, den 2. Oktober d. Js., von 7—9 Uhr, jeden Freitag im Kinderfreundezimmer statt. An alle organisierten Eltern ergeht die Bitte, ihren Kindern beim Besuch unserer Heimabend keine Schwierigkeiten in den Weg zu legen.  
**Kattowicz.** (Aelterengruppe der Roten Falken.) Ab 2. Oktober d. Js. halten wir unsere Heimabend pünktlich jeden Freitag, von 7—9 Uhr im Zimmer 15 ab. Alle schulentlassenen, Roten Falken werden aufgefordert, am Freitag, den 2. Oktober, zu erscheinen.  
**Kattowicz.** (Rochstube.) Am Donnerstag, den 1. Oktober, findet im Zentralfotel (Saal), abends 7 1/2 Uhr eine Interessentensammlung für Anfänger und fortgeschrittene Teilnehmer statt. Um rege Beteiligung wird gebeten.  
**Kattowicz.** (Arbeiter-Schachverein.) Die Mitglieder des Vereins werden zu der, am 1. Oktober 1931, abends 8 Uhr, im Zentralfotel stattfindenden Versammlung eingeladen. Da außer anderen wichtigen Punkten, auch die Auslosung für das diesjährige Meister-Turnier auf der Tagesordnung ist, so ist es Pflicht jedes einzelnen Mitgliedes, an der Versammlung teilzunehmen. Von 7—8 Uhr findet ein Lehrkursus für Schach-Interessenten statt.  
**Freier „Schach-Bund“.** Das am 4. Oktober 1931 angelegte Ausscheidungsspiel Königshütte gegen Laurahütte kann an diesem Tage wegen Besetzung des Lokals durch die Arbeiterjugend, die an diesem Tage eine Bezirkskonferenz abhält, nicht stattfinden. Das Ausscheidungsspiel findet am 18. Oktober 1931, um 2.30 Uhr, im Zentralfotel statt und die daran beteiligten Ortsgruppen werden gebeten, sich auf diesen Termin vorzubereiten und pünktlich zu erscheinen.  
**Königshütte.** (Rondo Esperantista.) Die jährige Monatsversammlung findet Donnerstag, den 1. Oktober, im kleinen Saale des Dem Polski statt. Gäste herzlich willkommen.  
**Königshütte.** (Esperantokursus.) Am Sonnabend, den 3. Oktober, abends 7 Uhr, beginnen wir mit dem Esperantokursus für Anfänger. Die Interessenten werden ersucht, recht pünktlich zu erscheinen. Anmeldungen werden noch in der Bibliothek entgegengenommen.  
**Przejiny.** (Achtung, Interessenten der Arbeitersportbewegung!) Am Sonntag, den 4. Oktober d. Js., vormittags 10 Uhr, findet bei Kemp (Birlenhain) die Gründungsversammlung eines Arbeiterportvereines statt. Alle Interessenten werden gebeten, pünktlich und vollzählig zu erscheinen. Referent: Turngenosse Kuzella. Auskunft darüber erteilt Genosse Polazyn (Przejiny Sl., ulica 3-go Maja 1). Dortselbst werden auch Anmeldungen entgegengenommen.  
 Schriftleitung: Johann Kowoll; für den gesamten Inhalt und Inserate verantwortlich: Theodor Kaiwa, Mała Dąbrowka, Verlag und Druck „VITA“, nakład drukarski, Sp. z ogr. odp., Katowice, ul. Kościuski 29.

**ILLUSTRIERTE KATALOGE IN ALLEN SPRACHEN - FEINDRUCKE - DREI- UND VIERFARBENDRUCKE - REKLAMARBEITEN NACH EIGENEN ENTWÜRFE**

**VITA« NAKLAD DRUKARSKI KATOWICE, KOŚCIUSZKI 29 TELEFON 2097**

**Verlaufener Hund!**  
 Eine kleine, hellbraune Hündin mit Lederhalsband hat sich am Montag, den 24. d. Mts., abends in der Nähe (Weichlag) in Besitz verlaufen.  
 Gegen gute Belohnung abzugeben bei Agentur Jan-Lewski, Beilig, Markt 9.

**Bugue's Moin-Führer**  
 mit 20 Gratis-Schritten auf großen Bogen.  
 auch Listen für die Paroch u. Gaudy-Gesellschaften  
 Überall zu haben, sonst durch Nachfrage vom  
**Wnstlag Otto Bugue, Leipzig -4.**

**Sämtliches Mal- u. Zeichenmaterial**  
 für  
 Ingenieure, Architekten, Techniker,  
 Gewerbeschüler

liefert  
 in nur erstklassigen Qualitäten zu billigsten Preisen  
**KATTOWITZER BUCHDRUCKEREI UND VERLAGS-SP. AKC., UL. 3. MAJA 12**

**Trauerbriefe**  
 liefert schnell und sauber  
 „VITA“ Naklad drukarski, Katowice  
 Kościuski 29

**OHNE**  
 Reklame  
 → **KEIN**  
 geschäftlicher **ERFOLG!**

Insertieren Sie  
 in unserer Zeitung!

**PHOTOALBEN**

VON DER EINFACHSTEN BIS ZUR ELEGANTESTEN  
**AUSFÜHRUNG**  
**KATTOWITZER BUCHDRUCKEREI UND VERLAGS-SPÓLKA AKCYJNA**

**KANOLD SAHNENBONBONS**  
 von unübertrefflicher Güte  
 Zu haben in Zuckerwaren-Handlungen  
**General-Vertreter Jgnacy Spira**  
 Kraków, ul. Poselska Nr. 22